Johann Georg Hamann Kommentierte Briefausgabe

Jahr 1755

Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels

unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) Ein Projekt der Theodor Springmann Stiftung, in Kooperation mit dem Germanistischen Seminar Heidelberg.

ZH I 87-91 35

Grünhof, 5. Januar 1755 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 87

Seite 88

10

15

20

25

30

30

Grünhof den 5 Jenner 1755.

GeEhrtester Freund,

Ich habe wegen ausgebliebener Gelegenheit nach der Stadt zum Glück noch Zeit Ihnen auch zu schreiben. Schon ein paar Posttage her hab ich es gewünscht ohne dazu kommen zu können. Ihren angenehmen Brief habe eben von meiner Rückkunft aus Riga in Mietau erhalten. Ihre Freunde freuen Sich alle darauf Sie bald zu sehen; v ich sollte nicht denken, daß Ihnen unüberwindliche Hinderniße darinn in den Weg gelegt werden könnten. HE. Berens wird Ihnen vermuthl. schon geschrieben haben; seine Beßerung wird ihn schon so weit gebracht haben, daß er dieses ohne Kopfschmerzen wird thun können. Diese waren es, worüber er sich am meisten beklagte. Erlauben Sie mir unterdeßen, daß ich dasjenige, was ich theils durch ihn theils durch andere gehört, in der Geschwindigkeit auf allen Fall zusammen nehme. 1.) Sie dienen sich selbst nicht, wenn und legen sich chimärische Verbindlichkeiten gegen Leute auf, denen Sie nichts zu danken haben, wenn Sie Ihren Ruff als ein Werk der Barmherzigkeit ansehen v denselben durch unrechte Gönner sich günstiger zu machen suchen. Der Magistrat; v besonders der Bürgermstr. v. Scholiarch sind die Hauptpersonen, deren Beystand Freundschaft v Nachdruck Sie bey Ihrem künftigen Amte nicht entbehren können. Der Ob. Pastor ist ein Mann, der ohne Ansehen v dem Sie auch als einem Freunde nicht trauen können, der Ihnen aber jetzt als Feind nicht schaden kann. Er ist aufgebracht, daß man seine Stimme in ihrer Wahl gänzl. vorbeygegangen v giebt Ihnen Jugend, Freygeisterey v den die Auseinandersetzung ihres Schwagers schuld. Ich würde Ihnen dies nicht so dreist sagen, wenn ich glaubte, daß seine Urtheile Ihnen bey vernünfftigen Leuten nachtheilig v ihnen selbst empfindlich seyn könnten. Der HE. v. C. hat sich mit vielem Eifer Ihrer angenommen der Ihnen Sie mehr hätte verdächtig als beliebt machen können. Die Stadt sieht ihn als den gefährlichsten Mann für sich an; man fürchtet seinen Einfluß in allen Händeln v sieht selbige immer als Absichten an, Eingrieffe zu thun, ja selbst zu schaden. Urtheilen Sie selbst wie man bev einer solchen Eifersucht v. nöthigen Behutsamkeit gegen ihn, diejenige Vorschläge, die ihm am meisten scheinen am Herzen zu liegen aufnimmt. Ich bin bloß aus dieser Absicht bey sm. Hofmstr. einem weitläufftigen Vetter des Gellerts, HE. Richter, gewesen um daselbst vielleicht etwas zu erfahren, aber nichts mehr als die grösten Lobsprüche ss Gnädigen HE durch ihn gehört.

2.) Sie haben viel Freunde in Riga, die sich alles von Ihnen versprechen v Ihnen zutrauen die Stadtschule in Aufnahme zu bringen. Für allem werden Sie einen geraden Weg daselbst zu gehen nöthig haben v sich besonders gegen Ihre Amtsbrüder in eine gute Stellung setzen müßen, deren Umgang v. Vertraulichkeit Sie vermeiden v Ihren ersten Versuchen Sie einzuschrecken oder sich Ihrer zu bemächtigen, besonders mit Nachdruck wiederstehen müßen. Bey meinem jetzigen Aufenthalte war ein großer Streit zwischen dem Cantor v.

Seite 89 Subrector gewesen, die sich für Sch.. v. Hundsv... geschimpft hatten in Gegenwart der Schüler also zum Ärgernis der ganzen Stadt. Urtheilen Sie wie nöthig es seyn wird sich gegen solche Leute zu setzen v sie so wohl als die Schüler in Gränzen zu halten. Wie ungl. hier der Umgang vom

Königsbergschen ist, werden Sie bald sehen. Man ist kaltsinniger, ungezwungener v gleichgiltiger. Man sucht sich weniger zu unterscheiden v zu gefallen.

- 3.) Unser Freund hatte den Einfall wenn Sie dadurch ihren Paß erhalten könnten, daß Sie versprächen diejenige, die aus Ihrer Schule künfftigen gehen würden, nach Königsberg v d. hohen Schule ssr Länder zu recommendiren. Dergl. Cameralvorstellungen pflegen dort sehr ins Auge zu fallen.
- 4.) Zu dem Griechischen v. ebräischen v ihrer Theologie werden Sie nöthig haben noch einige Zeit zu wenden. Man hat in der ersten Sprache hier profan-Scribenten. Machen Sie sich nicht zu gar zu vielem anheischig v vermehren Sie die Stunden nicht ohne Noth sich damit selbst zu überhäufen. Ich glaube daß es am meisten auf eine andere Einrichtung überhaupt v. auf einen ordentl. Fleiß derjenigen, die unter ihnen sind, ankommen wird. Das letzte wird Ihnen am meisten kosten.

Die Treulosigkeit des Prof. Flottwell ist vielleicht eine bloße Wirkung des Neides. Ich warte mit Schmerzen, was Sie mir für besondere Umstände davon zu melden versprechen. Müßigen Sie sich doch eine kleine halbe Stunde des Abends ab so oft als mögl. an mir schreiben zu können. Nehmen Sie mir meine Freyheit nicht übel in Ansehung meiner Gedanken die ich aufgesetzt habe. Die Kürze hat sie vielleicht ein wenig plump v. geradezu gemacht. Theilen Sie solche niemanden mit; vergleichen Sie selbige mit anderer Nachrichten um sie desto richtiger zu beurtheilen. Denken Sie an HE. B. nichts daran noch an Rigische Namen auf eine zweydeutige Art. Die Post in Liefland ist neugierig v. argwöhnisch in Curland desto sicherer auch nicht so kostbar. Schreiben Sie nach Riga fleißig; so oft wie Sie können an ihren Freund durch Couv. es Kaufmanns. Er sieht den Titel eines Candidaten nicht gar zu gern. Joh. Christoph. heist er; die addresse unweit der Reformirten Kirche. Wiewohl in Ansehung der Aufschrift können Sie es auch beym alten laßen.

Fordern Sie von mir, Liebster v GeEhrtester Freund, daß ich diese umgewandte Seite zu einem Catalogo von Gütern machen soll, die ich Ihnen zum Neuen Jahre wünsche? Sie werden von meinen Gesinnungen gegen Sie v. von meinem Eifer gegen alles dasjenige, was Sie angeht, überführt seyn, ohne daß ich damit pralen darf. Gott helfe Sie zuförderst glücklich aus der gegenwärtigen Verwirrung, in der Sie jetzt ohne Zweifel leben, er laße es weder Ihren Absichten noch Anschlägen fehlen, er laße es Ihnen an Feinden nicht fehlen, die Ihre Verdienste v Vorzüge, Ihre Einsichten und Tugenden der Welt brauchbarer, und schätzbarer und augenscheinlicher machen; noch

Seite 90

10

15

20

25

30

weniger an wahren Freunden, an großen Freunden, deren Herz und Hände wohlthätig und unerschöpflich sind. Die Küße, die Zärtlichkeit, die Umarmungen ihrer liebenswürdigen Marianne versiegeln Ihr Glück! Sie sey die Morgen v. Abendröthe Ihrer Tage! Wie freue ich mich über Ihre gegenseitige und künfftige Zufriedenheit! Wie sehr hängt meine eigene davon ab! Lebt glücklich, lebt ewig glücklich und vergest nicht, daß ich es euch, liebes Paar, mehr als mir selbst gönne.

Nun laßen Sie mir noch ein paar Worte von mir selbst reden. Ich seufze über mein Schicksal, das mir vielleicht günstiger ist als ich es verdiene; unterdeßen ich seufze. Vielleicht thue ich mir selbst zu viel, wenn ich ich sage; weil ich mich weniger als sonst fühle. Mein Hennings fällt mir jetzt öfters ein v. seine Klagen werden mir jetzt durch die Erfahrung wahrscheinlicher. Der Mangel an Umgange, durch den Witz v. Herz verrostet, ein Ehrgeitz, dem es an Kräften fehlt, .. kurz ich kann selbst nicht aus mir klug werden. Ich verlaße mich auf Ihre Vorsorge v hoffe auf das späteste daß Sie mir einen Nachfolger mitbringen werden. Man hat mich auf das dringendste gebeten mich so lange wenigstens aufzuhalten; v ich habe mein Wort auf 3 biß 4 Wochen über meine Zeit gegeben. Meinen vorigen Zügling habe in Riga gleichfalls mit vieler Rührung gesprochen. Wie lieb ist er mir noch. Nichts als eine andere Mutter v ich würde aus Neigung mir alles gefallen ihn zu erziehen. Er hat gar keinen Hofmeister jetzt; man hat Gellert durch sn. erstgedachten Vetter aufgetragen, der auch schon wirkl. jemanden gehabt. Die Antwort ist zu lange außen geblieben. Ich habe seine Briefe darüber alle mit vielem Vergnügen gelesen. Wie kurz, wie zur Sache, wie redlich pp wie empfindlich ist er in dem letzten!

Ich werde einige Zeit nöthig haben mich zu erholen. Vielleicht werden Sie mir dazu die beste Gelegenheit verschaffen. Wenn Sie als mein alter Freund hieher kommen so werden Sie mir eine kleine Zuflucht in Ihrem Hause nicht abschlagen. Doch sorgen Sie nur erst für Ihren Abschied und Ihre Ankunft. Berens hat ohnedem Absichten gern etwas in Riga durch uns gedruckt zu sehen. Wie steht es mit Ihrem Journal. Ist meine kleine Streitschrift eingekommen. Sie haben an nichts gedacht. Antworten Sie mir den ersten Abend, bey Ihrem Pfeifchen, umarmen Sie Ihre Liebste Freundin in meinem Namen. Ich habe Mühe diesen Brief zu Ende zu bringen v wollte v könnte noch vieles schreiben. Bald mehr; v denn zugl. an meinen Sahme v Hennings die Sie im voraus herzl. von mir grüßen können.

In Ansehung des oriental. thuen Sie doch für mich bey meinem Vater einen Vorspruch; daß das Original mir mit erster Post zurückgeschickt v die Übersetzung der Copie in Holland auf das eiligste besorgt wird. Auch die Ohrgehänge für die Fr. Gräfin. Mit wie viel Kleinigkeiten belästige ich Sie. Ich weiß daß Sie zu gut dazu sind mir etwas übel zu nehmen. Noch eins! Mein lieber Vater hat einen Auszug meiner Antwort verlangt; ich habe mich anders darüber erklärt daß keiner nöthig ist. Im Fall kann mein Bruder sie

Seite 91

35

5

10

15

20

abschreiben, die in () eingeschloßene Erklärung ist aber nur für meinen Vater v für niemanden anders. Was machen meine Freunde? Wolson wird Ihnen gewiß einmal als Collega folgen können. Grüßen Sie alle von mir viel v herzlich. Ich umarme Sie mit den Gesinnungen der aufrichtigsten Freundschafft v ersterbe der Ihrige

15 Hamann.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (6).

Bisherige Drucke:

ZH I 87-91, Nr. 35.

Textkritische Anmerkungen

90/23 gefallen ihn] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* gefallen lassen ihn Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): gefallen laßen ihn

Kommentar

87/34 Brief | nicht überliefert 88/1 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 88/3 Johann Christoph Berens 88/10 Ruff] an die Rigaer Domschule 88/12 Bürgermstr.] Gotthard v. Vegesack, Bürgermeister von Riga; als Rektor der Stadtschule wird Lindner Angestellter der deutschen Stadtregierung, nicht der russischen Gouvernementsregierung. 88/12 Scholiarch] Immanuel Justus v. Essen: der für Schulfragen zuständige Ratsherr 88/14 Ob. Pastor] Immanuel Justus v. Essen 88/18 Pierre Jérémie Courtan

Campenhausen, der als Vertreter der livländischen Ritterschaft in Konkurrenz zur Stadtregierung stand. 88/23 Als livländischer Regierungsrat hatte Campenhausen Einfluss auf die Ämterbesetzung in Riga. 88/28 Gellerts] Christian Fürchtegott Gellert, vgl. HKB 27 (I 73/11) 88/28 HE. Richter] HKB 27 (I 73/10), HKB 35 (I 90/24) 89/7 Johann Christoph Berens 89/7 Paß] den preußischen 89/18 Cölestin Flottwell, vll. hatte er ein negatives Gutachten ausgestellt. Die Feindseligkeit zwischen Lindner und Flottwell in dieser Zeit (innerhalb der Königl. deutschen Gesellschaft) hatte

88/21 HE. v. C.] Johann Christoph v.

auch zu tun mit der Publikation von Lindner, Anweisung zur guten Schreibart. Flottwell lehnte dies Werk als treuer Gottschedianer ab als unliebsame Konkurrenz von intellektuellen Anfängern. Möglicherweise hatte er schon 1752 gegen Lindners Bewerbung (mit der Diss. Lindner, Vénus métaphysique) auf eine Professur an der Königsberger Universität intrigiert.

89/26 Post in Liefland] Da Riga zu Russland gehörte, galten dort auch die russ. Postverhältnisse, d.h. auswärtige Briefe wurden üblicherweise geöffnet und geprüft. Da das Gut Grünhof der v. Witten in Kurland (Zaļā [Zaļenieku] muiža, 70 km südwestlich von Riga, 20 km südwestlich von Jelgava/Mitau, Lettland [56° 31' N, 23° 30' O]) lag, konnte H. von dort aus unbefangener schreiben, wenn gesichert werden konnte, dass die Post auf anderem Wege als über Riga abgewickelt wurde. Vgl. Graubner (2002b).

89/30 Joh. Christoph.] Berens 90/6 Marianne Lindner 90/14 Samuel Gotthelf Hennings 90/19 Nachfolger] als Hofmeister, vll. Gottlob Immanuel Lindner 90/21 Zügling] Zögling, Woldemar Dietrich v. Budberg 90/23 Mutter] siehe bes. Brief 18 u. 19 90/24 Christian Fürchtegott Gellert 90/24 Vetter] HKB 35 (I 88/28), HKB 27 (I 73/10) 90/33 Johann Christoph Berens 90/34 Journal ... Streitschrift] nicht ermittelt 91/1 Gottlob Jacob Sahme und Samuel **Gotthelf Hennings** 91/3 oriental.] Manuskript von George Bassa 91/6 Ohrgehänge] HKB 32 (I 84/10), HKB 36 (I 92/30), HKB 39 (I 99/29)

ZH 191-93 36

Grünhof, 12. Januar 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 91

20

25

30

Grünhof den 12 Jänner 1755,

Herzlich geliebteste Eltern,

Gestern habe endlich die durch den Fuhrmann angekommenen Sachen erhalten. Ich wiederhole meinen Dank auf kindlich- und herzlichste für die viele Mühe, die Sie sich gegeben mir Ihre Zärtlichkeit auch in der Fremde zu zeigen. Gott vergelte Ihnen selbige und laße es Ihnen an keinem Guten auf der Welt fehlen. Mit der Laute bin sehr zufrieden; weil der Herr Rittmeister nicht mehr bey uns steht, sondern einige Meilen weiter, so denke morgen selbige nach ihn abzufertigen. Ich habe sie heute rechtschaffen gebraucht und sie scheint mir eine sehr gute Lage in der Hand zu haben. Des HE. Generals Excell. boten mir schon heute einen expressen an sie ihm zu überschicken; weil ich aber vermuthe daß er jetzt in Mietau ist, so will ich sie nach der Stadt befördern. Herrn Reichard bitte von meiner Erkenntlichkeit jetzt mündlich zu versichern; ich werde eine schriftl. v. thätliche auch nicht vergeßen. Seine Concerts habe heute mit Entzücken versucht v ich warte mit Schmerzen meinen Nachbar den HE. M. Haase um das Vergnügen zu genüßen sie vollkommener zu lernen v. zu hören.

Mit dem Marzipan habe ich meinen jungen HE. v der gnädigen Fräulein ein angenehmes Geschenk machen können. Des HE. Generals Excell. besuchten mich heute nach Ihrer Gewohnheit v erkundigten sich mit vielem Antheil nach meinen lieben Eltern Wohlbefinden. Weil ich nicht heute oben gespeist habe, wie man dies schon von mir gewohnt ist Geschäffte v. meiner natürl. v. GemüthsFreyheit wegen, so werde ich noch einige Compli von der Gnädigen Gräf. morgen zu erwarten haben, die § Sie sich zum voraus sehr abgemeßen v leutseelig vorstellen können.

Den Gebrauch des Papiers v Lacks werde ich zu Ihren Willen anwenden, v ich wünsche daß Sie alle meine Briefe, wozu ich beydes brauchen werde mit Zufriedenheit v Freude erbrechen v. lesen mögen.

Mein Bruder hat sich mehr Mühe im Schreiben gegeben als ich ihm selbst hätte zumuthen dürfen. Wenn mir Gott was auf der Welt zugedacht hat; so soll ihm v. meinen Freunden alles zu Gebot v. zum Genuß stehen. Ich wünsche mir thue bloß für andere, für würdigere als ich bin, diesen Wunsch, dasjenige was man Glück nennt, zu besitzen. Wie lieb wäre mir eine Zeile von ihm gewesen? Kann er mit gutem Gewißen sich entschuldigen daß er übereilt worden; v hätte er mehr als eine viertelstunde nöthig gehabt an seinen Bruder zu schreiben. Nicht der geringste Unwille nimmt an dieser Klage Theil, ich weiß daß sie sich zu dem Dank, den ich ihm schuldig bin, nicht reimt, ich mag aber lieber mein Herz rein ausreden als zurückhalten. Ich glaube daß wir auf diese Art uns beyde am besten verstehen v am aufrichtigsten lieben können. Ich

35

Seite 92

5

hoffe, daß Sie meine bevde letzte Briefe werden erhalten haben v HE. Magister auch den seinigen nebst einem Couvert mit Einschlüßen. Letzteres ist durch seinen HE. Bruder gegangen. Antwort habe ich auch schon heute erwartet v biß jetzt; die Hofnung aber dazu ist mir benommen. Vielleicht ist meine neue Commission mit Börnstein schuld daran: Sie haben vielleicht erst abwarten wollen daß ich überschickten erhalten möchte .. und dies wäre mir lieb. Ich werde mich also wegen derselben jetzt deutl. erklären können. Ich habe selbigen noch zurück behalten v Arm v Halsbänder für unsre gnädiges Fräulein bestimmt; wenn selbige in meine Schule wird getragen werden, wie dies öfters geschieht, weil ich nicht gern mit diesen Kleinigkeiten das Ansehen haben will ins Auge zu fallen sondern mit der unschuldigsten v einfältigsten Art selbige gern anbringen möchte. Die Ohrgehänge sind aber nicht, wie sie die Frau Gräf. wünscht v daher habe mich von selbigen nichts merken laßen. Sie hat welche gesehen, die ihr außerordentl. gefallen haben v von der Art wünscht sie sich welche. Ich habe sie mir beschreiben laßen. Sie sind unten ganz traubenförmig oder rund v gehen oben wie eine Birne zu; 6 auf jeder Seite. Ich bitte Ihnen aufs äußerste um Verzeyhung, wenn Sie meine zu frische Bitte als unverschämt ansehen. Mein Wille ist es nicht so zu seyn und wenn Sie mich ja im Verdacht haben so soll es das letzte mal seyn, daß ich Ihnen dazu Anlaß zu geben gedenke. Wenn Sie so gut seyn, so schicken mir S selbige Geliebteste Eltern auf der Post; ich will das Porto gern bezahlen. Man ist hier gegen dergl. Dinge nicht gleichgiltig v da man die Absicht meinen Begierden v Neigungen in allem zuvorzukommen sich zutraut v mir gern zu verstehen geben will, so glaube ich zu einem gleichen Gegenbezeigen genöthigt zu seyn. Voller Vertrauen auf Ihre günstige Gesinnungen gegen mich verspreche mir die Gewährung dieser Bitte; v bin eben so meiner vorigen in Ansehung des persischen Originals gewiß. Ich umarme meinen lieben Bruder von Grund der Seelen, er wird mir meine freye Erklärung nicht übel nehmen, v ersuche ihn in Ansehung meines lieben Magisters mir etwas zu schreiben oder ihn selbst dazu zu bewegen.

Gott laße Ihre Schritte und Tritte, Liebste Eltern, von seinem Seegen begleitet seyn. Meine Regungen laßen sich nicht ausdrücken, mit denen ich Sie verehre v. liebe. Schreiben Sie selbige keinem andern Bewegungsgrunde als der Erkenntlichkeit v Hochachtung zu, mit der ich biß an mein Ende seyn werde Ihr gehorsamster Sohn

Johann George Hamann.

Freunde und Freundinnen grüße schuldigst. Jgfr Degnern, das Zöpfelsche Haus, was macht der ehrl. Zuckerbecker. Seine Arbeit ist als was seltenes hier bewundert worden. Wird er mich nicht bald zur Hochzeit bitten können? Leben Sie alle gesund v. vergnügt. Leben Sie wohl!

20

30

35

Seite 93

10

15

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (23).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 63–65. ZH I 91–93, Nr. 36.

Textkritische Anmerkungen

91/19 auf kindlich- und herzlichste] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* auf das kindlich- und herzlichste Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): auf das kindlich 92/2 Compli] Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): compliments

Kommentar

91/22 HKB 32 (I 84/12), HKB 29 (I 77/10)
91/22 Friedrich Lambert Gerhard v. Oven
91/25 Christopher Wilhelm Baron v. Witten
91/27 Mietau] Mitau, heute Jelgava,
Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga)
91/28 Johann Reichardt
91/31 Christian Heinrich Hase
91/32 Peter Christoph Baron v. Witten,
Joseph Johann Baron v. Witten und
Philippine Elisabeth v. Witten
91/32 HKB 36 (I 93/19), HKB 59 (I 146/18)
92/5 Lacks] zum Versiegeln
92/8 Johann Christoph Hamann (Bruder)
92/19 Briefe] Nr. 32 u. 34

92/20 Magister] Johann Gotthelf Lindner
92/20 seinigen] Nr. 35
92/20 Couvert] HKB 33 (I 86/12)
92/21 Johann Ehregott Friedrich Lindner
92/30 Ohrgehänge] HKB 32 (I 84/10),
HKB 35 (I 91/6), HKB 39 (I 99/29)
92/31 Frau Gräf.] Apollonia Baronin v.
Witten
93/8 persischen Originals] Manuskript von
George Bassa
93/18 NN. Degner und Fam. Zöpfel
93/19 Zuckerbecker] Heinrich Liborius
Nuppenau
93/19 Seine Arbeit] Marzipan, HKB 36 (I
91/32), HKB 59 (I 146/18)

ZH 1 93 37

Grünhof, 19. Januar 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 93

25

Grünhof den 19. Jänner 1755.

Herzlich Geliebteste Eltern,

Da meine Briefe bisher so häufig durch die Post gegangen sind; v ich heute noch selbst zu schreiben gedenke; so erlauben Sie in gegenwärtigen bloß meinen kindlichen Handkuß Ihnen abzustatten. In Ansehung des Caviars werde Sie schon meine Entschuldigung gelesen haben. Gott erhalte Dieselben in allem Wohl. Erinnern Sie sich meiner so wohl bey Ihrem Gebet als im Genuß des Vergnügens, welches Ihnen Gott schenkt. Leben Sie erwünscht wohl v lieben Sie mit einem väterl. und mütterlichen Wohlgefallen Ihren gehorsamst ergebensten Sohn

Johann George Hamann.

Adresse:

Von meinen lieben Eltern liebreichst zu erbrechen.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (24).

Bisherige Drucke:

ZH I 93, Nr. 37.

Zusätze ZH:

Von Hamanns Vater vermerkt:

1755 den 12. Febr. durch einen Fuhrmann.

Textkritische Anmerkungen

93/26 werde] Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): werden

ZH 194-96 38

Grünhof, 17. März 1755

Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner, Marianne Lindner, geb. Courtan

Seite 94

10

15

20

25

30

35

Geliebtester Freund,

Ich ruffe Ihnen ein prophetisches Glück zu! in Ihrem neuen Amte, Hause und Vaterlande von Grund des Herzens entgegen.

Wenn ich gewust hätte daß Sie die Nacht in der Oloy zubringen würden, in einer so lieben Gesellschaft, wer weiß wozu ich mich entschloßen hätte? Mir ist kein Vergnügen gegönnt v mit demjenigen, was mir unter Händen ist, verstehe ich leyder nicht umzugehen. Vielleicht würde ich das Ihrige auch nur verdorben haben. Wie kurz ist dasjenige gewesen, Sie zu sehen? Und wer weiß, wenn ich es wieder genüßen werde? Wenigstens ist es mir unendl. angenehm Sie jetzt nahe zu haben; v. wie herzlich will ich mich immer freuen, wenn Sie mir gute Nachrichten von sich geben können. Machen Sie jetzt den Anfang, ich bin recht ungedultig darnach.

Diese ganze Woche habe noch mit meiner Gesundheit v mit schwereren Grillen als sonst zu thun gehabt. Die erste ist jetzt leidlich.

Was meynen Sie wozu ich mich entschloßen habe? Noch 2½ Monath zuzulegen. Ja in dieser Zeit werde ich Sie schwerlich zu sehen bekommen. Wie viel traurige Betrachtungen stelle ich des Tages über mich und meine Umstände an; ich glaube daß kein einziger meiner Gedanken richtig ist, weil selbige mehr Affekten als Urtheile sind. Ich will jetzt mein möglichstes thun mich aufzumuntern.

Haben Sie mit HE. Wilde sich näher eingelaßen, als dieser Brief zeigt. Ich habe nur die Hand v den Anfang sehen laßen. Man ist wieder ihn eingenommen, weil man sich fürchtet, daß er die Praxin anstatt der Schule treiben möchte. Es würde eine Unbilligkeit seyn sie ganz im bloßen zu laßen; ich würde auf seine Ankunfft vielleicht demohngeachtet einige Wochen warten müßen v für uns beyde ist es eine Erleichterung für keine Wahl gutsagen zu dürfen.

Meine gröste Angelegenheit beynahe ist jetzt die Einbildung meiner lieben Eltern zu befriedigen. Ich glaube daß es auch dadurch einigermaaßen geschehen kann, wenn ich noch eine kurze Zeit an einem alten Orte bleibe.

Es ist mir eingefallen an HE. Bucholz zu schreiben, vielleicht wird der sie ein wenig zufrieden sprechen können. Ich habe es auch heute schon gethan. Sie können sich die Verlegenheit nicht vorstellen, in der ich gewesen bin mich zu entschlüßen. Mein Gemüth macht mich zum Narren. Ich bin wie ein Gefangener, der die Freyheit liebt wünscht und sich geben kann, der aber das Herz dazu nicht hat anderer Ruhe v Ehre mit seinem Glück zu stören.

Seite 95

In Ansehung Ihrer habe ich auch nachgedacht, daß meine zu geschwinde Ankunft Ihnen vielleicht auch einiger maßen beschwerlicher hätte seyn können. In ein paar Monathen werde ich Sie ruhiger und eingerichteter finden. Wenn Sie mich denn aufnehmen können v. wollen, so würde es für uns beyde beßer seyn. Ich thue gewiß Unrecht Ihnen so viel von mir selbst hinzuschwatzen, da

Ihnen der Kopf von Ihren eignen Geschäften voll genung seyn wird. Darf ich wohl Ihrer Freundschaft deswegen eine Entschuldigung machen? Ich ersuche Sie dafür recht sehr, mich mit gleicher Münze zu bezahlen. Darum ist es mir lieb gewesen Ihnen durch Gelegenheit schreiben zu können, weil Sie sicherer als mit der Post sind.

Schicken Sie mir doch etwas von Neuigkeiten z. E. den Ragout à la mode, wenn Sie können. Ich habe Ihre Redekunst in 2 Abenden mit sehr viel

Vergnügen zu Ende gebracht; biß auf Ihre eigene Ausarbeitungen hinten, die ich heute noch zu lesen gedenke. Hätte der Rector nicht dem ältesten auf dem Titel vorher gehen sollen? Ich habe Ihnen schon dies immer in Mietau fragen wollen; v nicht dazu kommen können. Die Qvellen des Geschmacks, auf die Sie immer darinn verweisen, machen allein dies Buch zum brauchbarsten und neusten. Sie haben fast keinen einzigen Autor vergeßen, der jungen Leuten nützlich seyn kann, und zu den schönen Wißenschaften gehört. Demjenigen Titel, den Sie mir darinn gegeben zufolge, behalte ich mir die Freyheit vor Ihnen noch einige kunstrichterl. allgemeine Anmerkungen oder Fragen aufzugeben; zu denen ich heute nicht Zeit habe und der ich mich auch noch enthalte, weil ich noch nicht zu Ende bin. Ich habe heute die Recension eines schönen Buchs von Mr. Estéve in den Hamburgischen Zeitungen gelesen, um das wir uns Mühe geben wollen.

Berichten Sie mir doch so viel es Ihre Zeit zuläst, wie Ihre Aufnahme gewesen, Ihre Introduction abgelaufen v. was dabey vorgefallen. Sie können sich leicht vorstellen, wie neugierig ich nach allen diesen Dingen bin? An unsern lieben Berens werde gleichfalls noch schreiben. Melden Sie mir doch wie oft Sie bey ihm gewesen sind. Gestern habe ich Ihnen beyden in Gedanken Gesellschaft gemacht. Hab ich recht gerathen?

Ich hätte an Ihr liebes Marianchen eher gedacht, wenn ich nicht im Sinn hätte noch selbst an Sie ein klein franzöisch Compliment anzuhängen. Sie ist doch wohl gesunder angekommen, als sie von Mietau abreiste.

Ich bin zu müde v zu schläfrich fortzufahren. Laßen Sie mich Abschied nehmen. Ich umarme Sie. Leben Sie wohl v denken Sie so oft an mir als ich an Sie denke. Ewig der Ihrige.

Was meynen Sie, wie ich zu Hause fuhr begegnete mir M. Haase, mein erwünschter Nachbar, auf halbem Wege um uns zu beschleichen. Sie werden sich gewiß einander hoch halten wenn Sie sich kennen lernen werden. Weil er von mir erfuhr, daß Sie schon abgereist wären, so kehrte er um v. machte sich aus Lust zu meinem Ischwonick. Er hat mich auch wie ein ehrlich Mann gefahren. Nun will ich Ihnen auch das letzte Adieu in diesem Briefe sagen. Ihr Frauchen kann biß Morgen warten wozu verkroch sie sich letzt vor mich da Sie mir hätte entgegen kommen sollen wie ihr lieber Mann that.

Am unteren Rande der zweiten Seite:

NB. Sie haben den Alembert angeführt; Liebster Freund, wenn Sie seine

Seite 96

10

10

15

20

25

30

Memoires de Litterature haben, schicken Sie mir doch ja selbige.

Aimable moitié de mon Ami,

La coeffure Livonienne comment Vous va-t-elle? Comment Vous plaisez Vous au nouveau cercle des soeurs de Caffé, et comment Vous accommodez-Vous de Votre ménage? Pardonnez, Madame, ma curiosité impertinente et regardez-la comme un desir impetueux de Vous vouloir content et à Votre aise. Mais treve de paroles! Mes sentimens leur font nargue; car je suis et serai toujours avec une amitié aussi respectueuse que tendre Madame Votre très humble et très devoué serviteur Grunhof. ce 17. Mars. 1755.

Hamann.

Provenienz:

15

20

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (7).

Bisherige Drucke:

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 19–21. ZH I 94–96, Nr. 38.

Textkritische Anmerkungen

96/14 plaisez] Geändert nach Druckbogen

(1940); ZH: plai|scz

Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl.

(1955): mechanisch entstellte

Zeilenanfänge. Lies sez

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl.

(1988): plaisez

96/15 accommodez-Vous] Geändert nach

Druckbogen (1940); ZH:

ac|iommodez-Vous

Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl.

(1955): mechanisch entstellte

Zeilenanfänge. Lies commodez

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl.

(1988): accommodez

96/16 impertinente] Geändert nach

Druckbogen (1940); ZH: mpertinente

Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl.

(1955): mechanisch entstellte

Zeilenanfänge. Lies impertinente

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl.

Morrektur vorschlag Zir Z. A

(1988): impertinente

Kommentar

94/4 Amte] Johann Gotthelf Lindner als Rektor der Rigaer Domschule

94/6 Oloy] vll. Olaine, Lettland [56° 47′ N, 23° 57′ O], 20 km südwestlich von Riga

94/10 Sie zu sehen] Sie hatten sich wohl in Mitau (heute Jelgava [Lettland], 40 km südwestlich von Riga) kurz getroffen, HKB 40 (I 101/4).

94/22 Peter Ernst Wilde, der als Nachfolger Hs. als Hofmeister bei den v. Witten vorgeschlagen war (wohl mit Lindners Vermittlung).

94/24 Praxin] Arztpraxis94/31 Johann Christian Buchholtz95/11 Ragout] Schönaich, Ragout a la Mode95/12 Lindner, Anweisung zur gutenSchreibart

95/15 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga)

95/24 Pierre Estève, vII. Traité de la diction (Paris 1755), oder L'Esprit des beauxarts ou Histoire raisonnée du goût (Paris 1753)

95/29 Johann Christoph Berens
96/1 Christian Heinrich Hase
96/5 Ischwonick] Kutscher
96/11 d'Alembert, Mélanges de littérature, d'histoire et de philosophie ZH 196-99 39

25

30

Meyhof, 5. April 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 96

Meyhof den 5 April 1755.

Herzlich Geliebtester Vater, Sie sehen wo ich bin v dies wird mein bisheriges Stillschweigen entschuldigen. Ich habe Dero letztere zärtliche Zuschrift vom 26sten März in Mietau erhalten wie ich eben aus Riga ankam, wo ich auf einen ganzen Tag und 2 Nächte mit HE. D. Lindner gewesen war um unsere dortigen Freunde zu besuchen. Vorigen Donnerstag wollten wir nach Hause reisen; wir kamen mit Lebensgefahr biß an die Bäche und noch mit noch größerer, die Gott Lob glücklich überstanden, des Abends hier wieder zurück. Ich habe also auch einen kleinen Versuch vom demjenigen gehabt, was unsre Fuhrleute im Fluch kursche Wege nennen. Dem Himmel sey Dank, daß ich nur für Angst gebadet hier mit meiner gnädigen Gesellschaft wieder angelandet bin. Die junge HE. saßen Ihrem Vater v. mir gegenüber. Mir sind fielen die Verse eingefallen, die Sie uns bisweilen vorsagten, in denen der Fall eines Elepfanten beschrieben war und die Gefahr einen solchen Beysitzer zu haben, lag mir immer im Sinn. Vergeben Sie mir meine kleine Bitterkeit; ich glaube berechtigt dazu zu seyn. Was waren die Gründe, die diese Reise unumgänglich v. Menschen gegen sich selbst, Eltern gegen ihre Kinder, Herren gegen ihre Leute gleichgiltig machten. Fugen ohne Überlegung, wirthschaftliche Angelegenheiten so klein, so klein, als man sich selbige kaum vorstellen kann. Alle Genungthuungen, alle Geberden, mit denen man nach geschehener That sein Mitleiden, seine Unwißenheit v Erstaunen ausdrücken will, kommen mir obenein als die niederträchtigste Falschheiten vor. Was für ein Land, in dem die Menschen so impracticable als die Wege sind!

Nach so einem verdrüßlichen Eingang erlauben Sie mir, lieber Papa, daß ich Ihnen noch ein paar Worte von meinem genoßenen Vergnügen in Riga sage. Ich habe daselbst Gott Lob Freunde gefunden, die mich mehr als jemals lieben; v ich kann mich noch nicht besinnen in der Fremde so vergnügt als diese kurze Zeit gewesen zu seyn. Der liebe M. wird dort mit viel Beqvemlichkeit v Zufriedenheit leben können. Er hat ein recht schönes Haus v. auch eine Stube darinn vor mich bestimmt, wenn ich selbige annehmen will. So ungern ich andern verpflichtet seyn mag, so gern will ich es wahren Freunden seyn. Ursache mehr sie zu lieben, wenn sie gleichsam unsere Gläubiger v. Wohlthäter sind. Sie sind ohnedem die Werkzeuge unsers Glückes, das wir auf der Welt besitzen können.

Diese Spatzierfahrt also, unser zurückgegangener Vorsatz nur 8 Tage hier zu bleiben v die schlechte Einrichtung, in der wir uns auf diesen Fuß gesetzt haben, sind die Hinderniße gewesen, warum nicht eher habe schreiben können

Seite 97

10

15

und mögen. Man ist zwar willens in einigen Tagen wieder einen Versuch zu machen um nach Grünhof zu kommen. Derselbe wird aber von selbst verboten seyn, weil die gröste Fluth noch erst nachkommt, da die Mietauer und wir vollends Insulaner werden müßen.

Jetzt komme auf die Antwort, die ich Ihrer letzten sehr gütigen Zuschrift schuldig bin. Ich freue mich herzlich, Geliebtester Vater, daß Sie wieder ausgehen können und wünsche Ihnen von Herzen so wohl Kräfte zu Ihrem Beruf als den Willen erstere zu schonen und sich letzteren nicht zu schwer zu machen. Gott gebe, daß Sie mit so viel Seegen als Gemüthsruhe arbeiten mögen! Ihre heilige Osterfeyer möge durch nichts gestört worden seyn und dasjenige Gebet auch von Gott erhört v gnädig erfüllt werden, was meine liebe Eltern auch für Ihre Kinder dem Himmel gebracht haben. Der Glaube an denjenigen, der ewig lebt uns zum Trost, zur Hofnung, zur Freude, nachdem er an unsere Stelle gelitten hatte v. gestorben war, wälze alle Traurigkeit von Ihrem Gemüthe, v weke Ihren Geist zu einer Seeligkeit auf, die Ihnen ein langer Vorschmack der künfftigen seyn möge, v. die Ihnen noch lange die Welt, in einer christlichen Freyheit von allen irrdischen Sorgen, genüßen laße!

Die Beßerung des HE. Renzen wird wohl zur Gesundheit ausgeschlagen seyn; ich bitte ihm Glück dazu zu wünschen.

Über die gute Aufnahme meiner Briefe bin sehr vergnügt; um desto mehr da ich mir selbige selten vermuthen kann. Die Antwort auf sie wird mich davon noch völliger überführen. Die Nachbarschaft des HE. Berens bringt mir jetzt den Vortheil eines franzöischen Briefwechsels ein, der mir zwar noch bisweilen einige Mühe macht, die ich aber desto lieber auf mir nehmen um in dieser Sprache desto geübter zu werden. Außer dem Lesen ist dies die einzige Arbeit, die ich bey meinen Geschäften v. Umständen abwarten kann. Ich sehne mich daher nach einer Muße, die mich wieder ein wenig zu studieren erlauben wird

Ich habe mir damit geschmäuchelt, daß ich meinen lieben Eltern einen Gefallen thun würde, wenn ich noch einige Zeit hier bliebe. Diese einzige Betrachtung hat mich auch dazu bewegen können. Ich habe aber nicht mehr als ein viertel Jahr zugelegt v jetzt möchte wohl mein Vorsatz unwiederruflich seyn. Mit dem Maymonath geht mein Termin zu Ende. Sie werden meine Gesinnungen erfahren und vielleicht billigen. Ich werde bey selbigen so viel möglich bleiben, weil ich denen Absichten , die meine meiner lieben Eltern vielleicht mit mir haben, nicht gewachsen bin. Die Vorsehung kann mich vielleicht bald nach Königsberg führen. Wenn ich einen kleinen Umweg in der Welt werde genommen haben, könnte ich mich vielleicht von selbst dazu entschlüßen. Mit dem Frühling denke ich wills Gott! in Riga zu seyn; vielleicht kann ich Ihnen dann mehr schreiben. Gesetzt daß ein guter Freund noch eine Reise nach meinen Wünschen thäte v mir gut genung wäre meine Gesellschaft sich gefallen zu laßen, und mich zu seinem Gefährten zu verlangen; würde ich denn nicht mit mehr Genungthuung, Nutzen, Ehre und Zufriedenheit denen

Seite 98

25

30

35

5

10

15

20

25

besten Eltern mich zeigen können, wenn ich selbige zurückgelegt hätte? Umsonst bemühen sich unsre Gedanken, unsre ängstliche Gedanken in die Entschlüße der Vorsehung Eingrif zu thun. In ihren Mantel gewickelt und von ihr geführt geben uns Meere v. Klüfte sichere Fußsteige. Ein Habacuc wandelt kann in der Luft ruhiger wandeln, als nicht ein Kind am Leitband unter der Hand der vorsichtigsten Wärterinn kriechen kann. Der Höchste wolle, Geliebtester Vater, Ihr Alter stark und meine Jugend weise machen. Er nehme sich unserer Schwachheiten und Thorheiten an. Ich sehe dem langen Briefe, den Sie mir zu schreiben versprechen, mit großer Sehnsucht entgegen. Ihre Lebensvorschriften sollen mir unendlich schätzbar seyn; und Ihr eigen Beyspiel unvergeßen. Ich ersterbe mit der innigsten Zärtlichkeit Geliebtester Vater, Dero gehorsamster Sohn.

Herzlich geliebteste Mutter,

35

5

10

15

20

25

30

35

Seite 99

Ich nehme an der Unruhe, die Ihnen durch das Unglück der ehrlichen Jgfr. Degnerinn betroffen, den aufrichtigsten Antheil. Bezeigen Sie ihr doch mein herzliches Mitleiden v wünschen Sie selbiger in meinem Namen eine leichte und baldige Genesung. Das Andenken ihrer Ehrlichkeit ist mir theuer; wie lieb wäre es mir sie thätlich davon zu überführen. Noch kann ich nicht und ich weiß auch nicht womit anders als mit meinem eifrigen Wunsch, daß sie Gott erhalten wolle; da durch ihre Handreichung Ihnen, liebste Mama, auch manche Erleichterung zuwächst.

Da ich in Riga gewesen, hat Frau Magist. meine liebe und werthe Freundin die ich jetzt in ihrer Ehe noch 3mal so lieb halte als vormals, Maaß zu Hemden genommen v. wird Ihnen selbiges zuschicken. Ich danke Ihnen auf das kindlichste für Ihre mütterl. Vorsorge, und kann um desto aufrichtiger seyn, weil mir selbige sehr zu statten kommt. 5 feine Hemde sind 14 Tage höchstens 3 Wochen; denn meine Handmanschetten sind mehrentheils in 3 Jahren auf den Lauf gegangen. Mit Dingen, die in die Gerichtsbarkeit des Frauenzimmers laufen, mag ich mich so ungern abgeben und sie wißen, das liebe Wirthschaften ist niemals meine Sache gewesen. Unterdeßen kleine Stürme machen gute Schifsleute; v leyder! kann man auf der Welt der lieben Erfahrung, ja selbst der Noth so wenig als der Vernunft entbehren. Doch stellen Sie sich nichts ärgeres vor; ich bin bisher noch so ziemlich ehrlich durchgekommen, und sehe alles gegen ein gut Gewißen v. Gesundheit für Kleinigkeiten an, durch die man sich das Blut nicht muß dicke machen laßen.

Die Ohrgehänge sind noch in der Mache v werden in einigen Wochen nicht fertig werden. Ihre Einfaßung allein kostet 8 Ducaten. Ich bin sehr neugierig sie an Ort v. Stelle zu sehen. Wenn ich dies Glück haben werde, will Ihnen Nachricht geben. Jetzt ist mir mit mir mehr daran gelegen Sie meiner kindlichsten und ergebensten Hochachtung zu versichern, mit der ich Ihnen die Hände küße und die mich Zeitlebens machen wird zu Ihren gehorsamsten Sohn Johann George Hamann.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (25).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 65–68. ZH I 96–99, Nr. 39.

Textkritische Anmerkungen

98/1 unsere] Korrekturvorschlag ZH 2.

Aufl. (1988): unserer

98/11 nehmen] Korrekturvorschlag ZH 1.

Aufl. (1955): lies nehme

Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): nehme

Kommentar

96/21 Meyhof] Gutsbesitz der v. Wittens; wohl Meijas muiža (Maihof) in Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23° 42' O]
96/24 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39' N, 23° 43' O] (40 km südwestlich von Riga)
96/24 Zuschrift] nicht überliefert
96/26 Johann Ehregott Friedrich Lindner
96/32 Peter Christoph Baron v. Witten und Joseph Johann Baron v. Witten
97/15 Johann Gotthelf Lindner

98/5 Johann Laurenz Rentzen
98/9 Johann Christoph Berens
98/10 Briefwechsels] nicht überliefert
98/25 Reiseverabredungen mit J. Chr.
Berens
98/34 Habacuc] ZusDan 2,36
99/8 NN. Degner
99/15 Marianne Lindner
99/29 Ohrgehänge] HKB 32 (I 84/10),
HKB 35 (I 91/6), HKB 36 (I 92/30)
99/30 Ducaten] Goldmünzen (in ganz
Europa gängig)

97/29 Zuschrift] nicht überliefert

ZH I 100-103

5

15

20

25

30

35

40

Meyhof, 11. April 1755 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 100

Meyhof den 11 April 1755.

Geliebtester Freund,

Ihr Herr Bruder wird Ihnen vielleicht schon eine witzige Beschreibung unserer Rückreise mitgetheilt haben. Wenigstens überlaße ich ihm diese Arbeit, cui impar ego. Ich erkenne auf das zärtlichste die Freundschaft, die ich in Ihrem Hause genoßen; weil ich selbige als eine Fortsetzung der alten ansehen kann: so darf ich Sie durch meinen Dank nicht mehr aufmuntern damit fortzufahren. Auch ohne dieser Betrachtung, Geliebtester Freund, würde ich mich dem Vergnügen an Sie zu schreiben nicht so lang entzogen haben, wenn es mir eher möglich gewesen. Die Feyertage habe ich bey dem lieben HE. D. zugebracht v wir haben uns beyderseits die Zeit lang und kurz wie wohl auf eine ziemlich angenehme Art werden laßen. (Ich habe mich gewundert, daß er seinen Geschmack an der Einsamkeit oder kleinen Gesellschafften die einförmig und ungezwungen sind, für ihm sind, noch nicht verloren) Den letzten wurde ich von meinen jungen HE B. in einem neuen, funkelneuen und prächtigen Schlitten nach Hause geholt. Weil unsere Absicht war gleich nach den Feyertagen in Grünhof zu seyn, so war ich weder mit Schreibergeräth versehen noch sonst im stande dazu. Unser Versuch lief verzweifelt ab. Seitdem bin ich 8 Tage wie im Arrest hier, wenigstens mit dem Verdruß eines Gefangenen. Seit gestern finde ich mein Geblüt Blut und mein Gemüth etwas leichter. Es verdrüst mich am meisten Ihrem HE. Bruder so nahe zu seyn v ihn nicht besuchen zu können. Wir sind hier beynahe fast umschwommen, von der Stadt v also von Stadtbesuchen abgeschnitten; v wegen der Dauer uns. Auffenthalts in der grösten Ungewisheit. Mit der ersten Möglichkeit der halsbrechenden Gefahr ausgesetzt nach unsern Kedarshütten zu wandern. Sie können unterdeßen Ihre Briefe addressiren wo sie wollen, (am besten nach Grünhof) weil sie gleich sicher v. gewiß gehen. Damit ich die meinigen nicht übersetzen so will ich die Entschuldigungen nicht weiter anführen, an die ich schon in meinem Briefe an HE B. gedacht habe. Ich vermuthe, daß selbiger gegenwärtiger morgen früh abgehen wird v daß ich die von einem lieben Mutterchen geliehene Serviette werde beylegen können. Meinem Willen nach und meiner Schuldigkeit gemäß auch noch einige Danksagungszeilen an Ihr. Ich kann gewiß für nichts gut sagen, ob ich eine Zeile oder eine Seite in einer Stunde schreiben kann weiß ich eben so wenig als was.

Seite 101

Ich fand eben bekamm eben als in Mietau ankamm, einen Brief von Hause, in dem meine Eltern besonders v mein Bruder Sie aufs herzlichste grüßen und 1000 sage tausend Gutes anwünschen laßen. Glauben Sie, daß diese Alten es Ihnen eben so als ich selbst gönne. Unsere beyde Briefe haben sich Gesellschaft auf der Post gemacht v mein Vater hat sich sehr darüber

gefreut in beyden gute Nachricht zu erhalten. Sie müßen ihm unsere späte Mitausche erste Unterredung ihrer Länge nach gemeldt haben. Er schreibt daß er uns gerne hätte im Winkel biß 2 Uhr des Nachts zuhören mögen. Meine Briefe an HE D. Lilienthal v Diac. Bucchholtz sollen eine sehr günstige Aufnahme gefunden haben; in Ansehung des letzteren werde ich selbige am besten aus seiner Antwort schlüßen können.

Ihr erster Brief, Liebster Freund, aus Riga ist sehr kurz gewesen. Ich hoffe nicht, daß selbiger das Maas seiner Nachfolger seyn wird. Schmieren Sie wie ich, wenn Sie nicht schreiben können. Ich beschwöre Sie darum. Wie ist ihre Introduction abgegangen? Wovon haben Sie geredt? Ist der Wein, den wir Ihnen ausgetrunken, schon wieder ersetzt worden? In Ansehung der Histor. select. v. der Eclogae Ciceronis von Olivet können Sie selbst urtheilen, daß ich selbige noch nicht habe mitschicken können weil sie in Grünhof sind. Sind sie mit Ihrer neuen SchulEinrichtung schon fertig? Besteht selbige in neuen Misbräuchen oder wirkl. Verbeßerungen.

Mein Bruder hat mich sehr gebeten der Unterhändler uns. Briefwechsels mit HE Secr. Sahme zu seyn. Er hat noch me. letzten Briefe zurückbehalten; weil er se. addresse nicht weiß. Wenn eine nöthig ist; so melden Sie mir doch selbige; damit ich ihn darauf antworten kann. Wir wollen diesen redlichen Freund nicht vernachläßigen. Vergeßen Sie nicht diesen Punct.

Haben Sie meinen Nachfolger abgeschrieben; meine Eltern wißen schon davon. Sie werden es gleichwol noch bey Gelegenheit thun können Geliebtester Freund. Ist meine künfftige Stube schon geräumt? und Ihre Bibliotheck schon in Ordnung? Es thut mir leyd mich nicht beßer daraus versorgt zu haben, weil es mir hier daran fehlt. Die Ihrigen werden Sie bey meiner Rückkunfft v ein wenig mehr Ruhe mit dem ergebensten Dank, den ich Ihnen dafür schuldig bin erhalten?

An HErrn Gericke werden Sie meine freundschafftl. Grüße nicht vergeßen haben pp was ich Ihnen an denselben aufgetragen. (Entschuldigen Sie meine Feder, ich habe kein Meßer sie zu beßern.) Sind die Entretiens historiques vor mir erstanden? Sollten Sie von St. Real seyn, so werden Sie selbige dem HE. Berens mittheilen; ich bin in Ansehung des Titels ungewiß. Er wird diesen Schriftsteller vielleicht noch nicht kennen v nicht weniger lieb seyn ihn zu lesen als St. Mard der ihn mit Recht seinem Zeitgenoßen dem St. Evremond vorzieht. Wiederholen Sie dem HE. Gericke die Versicherungen meiner aufrichtigen Ergebenheit; v bitten ihn um eine Nachricht der für meinen Nachbar erstandenen Bücher nebst der bey Gelegenheit gütigen Ueberschickung derselben.

Die von HE. Berens mir aufgelegte Buße in Ansehung des Toppe ist von mir gewißenhaft übernommen v. ausgeübt worden. Ich laß selbiges v muste bekennen daß ich mir zu sehr hatte einnehmen laßen. Die Schuld liegt sehr an dem Sylbenmaaß, daß mich beständig irre macht v worinn ich gar nicht geläufig bin. Ich habe nachher gefunden, daß er in den Wißenschafften sich über diese einsylbichte Freyheit, wie er es nennt, erklärt hat. Mein Ohr ist

Seite 102

5

10

15

20

25

30

wenigstens damit nicht zufrieden. Der Rythmus v der Wohlklang deßelben ist bev Gedichten wesentl. als der Reim. Ich war also schon wie Sie sehen auf meines Freundes Seite. Des Zachariä Epische Gedichte fielen mir darauf in die Hände, sie verdarben meinen Geschmack v die ersten Eindrücke sind gar zu lebhafft dadurch bey mir geworden, daß ich nicht anders als auf mein erstes Vorurtheil wieder zurückschlagen sollte. Einzeln ist des Toppe... in Vergleichung weniger als mittelmäßig. Wie schön hat Horatz den Satz bewiesen, für den unsere Empfindung kein Meyersches W. Z. E. keine Ästetic nöthig hat; nec Dii nec columnae concessere poetas esse. Ich habe die Gerichte vergeßen, die er seinen Leser aufträgt um ihren sinnl. Geschmack zu probiren. Die Stelle wird Ihnen bekannter als mir seyn. Ich nehme noch eine seiner Regeln zu Hülfe um meinen Eigensinn zu rechtfertigen. Kleine Fehler, sagt er, beleidigen mich nicht wo mich das ganze entzückt. Sollte dieser Satz nicht eben so wahr als richtig von abgesonderten Schönheiten seyn. Zieren oder verstümmeln Sie? nicht so gut einen Toppe als einen Noah? Laß uns einen Stutzer wie Horatz einen Tischgast darüber um Rath fragen.

Das Gedicht über die Wißenschafft hat ähnl. in Ansehung der Materie und der Erfindung noch größere Mängel. Ich habe ihn selbst nicht bey Hand v kann mich auf nichts beruffen sondern muß bloß meinem dunkeln Gedächtnis v Vorstellungen nachschreiben. Melden Sie wenigstens uns. Freunde, daß seine Bekehrungsmittel nicht haben anschlagen wollen; nicht aber daß ich mich vorgenommen mein Herz selbst zu verstocken.

Wozu führt mich meine Schwatzhafftigkeit? Dank sey es meinem Glück, daß ich an Freunde schreibe, die demjenigen Muster gleich sind, deßen Idee das zum schönsten Trauerlied einem Dichter an die Hand gegeben

Die Zeit, Entfernung, Glück,

Was ich geredt was ich gehandelt

Selbst meine Schwachheit nie verwandelt.

Wenn Sie sich sehen, umarmen und lieben; so denken Sie an mich, liebster
Freund, wie derjenige, den wir beyde mit gleicher Zufriedenheit so nennen.
Schreiben Sie mir so bald es Ihre Geschäffte zulaßen; so viel als mögl. so
gerüttelt v geschüttelt als ich es Ihnen zubringe. Entschuldigen Sie mich,
beurtheilen Sie mich nach meinen Gesinnungen, wir haben alle ein Dintenfaß
v eine Feder im ganzen Hause. Ich habe wahrhafftig nicht beßer schreiben
können als ich geschrieben. Mein Anderes Genius wird Sie Ihnen lesen
lehren helfen. Leben Sie wohl. Ich bin Zeitlebens Ihr aufrichtigster
Meyhoff den 11 Aprill 1755.
Freund Hamann.

Provenienz:

10

15

20

25

30

35

Seite 103

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (8).

Bisherige Drucke:

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 21–23. ZH I 100–103, Nr. 40.

Textkritische Anmerkungen

100/27 übersetzen] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): lies etwa übersetzen lassen muß

Kommentar

100/1 Meyhof] Gutsbesitz der v. Wittens; wohl Meijas muiža (Maihof) in Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23° 42' O] 100/5 cui impar ego] dt. dem ich nicht gewachsen bin 100/10 vll. Johann Ehregott Friedrich Lindner 100/15 Peter Christoph Baron v. Witten und Joseph Johann Baron v. Witten 100/17 Grünhof Zaļā (Zaļenieku) muiža, 70 km südwestlich von Riga, 20 km südwestlich von Jelgava/Mitau, Lettland [56° 31' N, 23° 30' O] 100/25 Kedarshütten] Ps 120,5, Hld 1,5 (Nomadenzelte) 100/29 Johann Christoph Berens 100/29 Briefe] nicht überliefert 100/35 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 100/36 Johann Christoph Hamann (Vater), Johann Christoph Hamann (Bruder) 101/7 Johann Christian Buchholtz, Theodor Christoph Lilienthal 101/7 Briefe] nicht überliefert 101/10 Brief | nicht überliefert

101/20 Gottlob Jacob Sahme 101/31 Johann Christoph Gericke 101/33 Saint-Real, Entretiens historiques et moraux 101/35 Johann Christoph Berens 101/37 Toussaint Rémond de Saint-Mard 101/37 Saint-Évremond, Ouevres publiés sur les manuscrits 102/2 Nachbar] vll. Christian Heinrich Hase 102/4 Dusch, Das Toppe 102/8 Dusch, Die Wissenschaften 102/12 Zachariae, Scherzhafte Epische Poesien 102/16 Horaz 102/17 Meier, Anfangsgründe 102/18 Gerichte vergeßen] Hor. ars 374,76ff.: »ut gratas inter mensas symphonia discors /et crassum unguentum et Sardo cum melle papaver /offendunt, poterat duci quia cena sine istis« / »Wie an einladender Tafel ein Musikerensemble stört, das sich uneins ist, wie fettiges Salböl stört und Mohn mit sardinischem Honig, weil man das Mahl auch ohne hätte abhalten können...« 102/18 Hor. ars 372ff.: »mediocribus esse

Tullius Cicero

101/15 Olivet, Ciceronis Eclogæ / Marcus

concessere columnae« /
»Mittelmäßigkeit haben den Dichtern
nicht die Menschen und nicht die
Götter noch die Ausstellungspfeiler
erlaubt« (HKB 170 (I 450/23))

102/21 kleine Fehler] Hor. ars 351f.:
»verum ubi plura nitent in carmine,
non ego paucis /offendar maculis« /
»Doch wenn in der Dichtung vieles
leuchtet, beleidigen mich nicht wenige

Flecken, die Mangel an Sorgfalt darauf goß...«

102/24 Noah] wahrscheinlich Bodmer,
Noah

102/29 Freunde] Johann Christoph Berens
102/34 Trauerlied] nicht ermittelt
103/9 Meyhoff] Gutsbesitz der v. Wittens;
wohl Meijas muiža (Maihof) in
Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23°
42' O]

ZH I 103 41

Meyhof, 11. April 1755

Johann Georg Hamann → Marianne Lindner, geb. Courtan

Seite 103

15

25

Madame,

Je suis autant penetré et touché de Vos bontés, que j'en ai eté comblé pendant l'agreable sejour que j'ai fait chez Vous. Agrèez, Madame, qu'à la reconnoissance, que je dois à Vos amitiés, j'ajoute l'ouverture de mon coeur. Je ne saurois me refuser cette satisfaction malgré la hardiesse ou la franchise de mes sentimens. Eh bien! Madame, j'ai eu tort de Vous admirer autrefois. Que je suis detrompé à present! Les charmes d'une amante font nargue aux graces d'une epouse tendre. Je me dedis des eloges, que je Vous ai pretés ci-devant, pour les multiplier maintenant. Ils marchent du pair avec mes voeux. Oui, Vous meritez les uns et les autres plus que jamais. Aimez, Madame, toujours Votre epoux sans haïr ses amis et celui des siens, qui Vous rend aujourdhui la serviette avec mille baisemains et avec le respect, qu'il Vous doit en qualité de Votre fils et très humble serviteur.

du Vallon d'Apollonie. ce 11. Avril. 1755.

Hamann.

Am Längsrande der zweiten Seite von Hamann:

Pour Madame Lindner née Courtan.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (9).

Bisherige Drucke:

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 23. ZH I 103, Nr. 41.

Kommentar

103/25 Vallon d'Apollonie] Gutsbesitz der v. Wittens; wohl Meijas muiža (Maihof/Meyhof) oder dort in der Nachbarschaft; in Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23° 42' O]

42 ZH I 103-107

Grünhof, 28. April 1755

Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 103

Grünhof. den 28 April. 1755.

GeEhrtester Freund.

Dies ist der dritte Brief, auf den ich mich wenigstens einer Antwort versehe. Der Herr von Völkersamb ist Ueberbringer deßelben. Einlage werden Sie so gütig seyn nebst beyliegenden Büchern an HE. Berens zu bestellen.

Seite 104

10

20

25

30

Ich weiß wahrhaftig nicht, was ich von Ihrem hartnäckigen Stillschweigen, Liebster Freund, denken soll. Ich schreibe meine Federn an Sie stumpf ohne eine Zeile seit dem letzten Bußtag, den wir bey Ihnen gefeyret, erhalten zu haben. Selbst Marianchen nimmt ihren Mann zum Muster; sie ist mir als Braut keine Antwort schuldig geblieben. Seitdem sie einen Gelehrten Beyschl... hat, fällt ihr das Schreiben so schwer als mir, einem armen ledigen Menschen. Beßern Sie nicht sich, wenn ich nicht ehsten Tags zu Fuß nach Riga kommen soll um zu sehen, was für ein Leben sie leben, bey dem man seine Freunde vergeßen kann.

In Ansehung des HE. Wilde ist meine Abrede schon geschehen. Es ist mir lieb, daß Sie v ich von dieser Commission v der Ant Verantwortung einer ungleichen Wahl befreyt sind. Gott helf mir mit gutem aus diesem Hause. Des Herrn General Excell. haben wieder Lust zu demselben bekommen; ich habe ihm aber dieses gänzlich aus dem Sinn geredt. Morgen wird sein Herr Bruder abreisen mit sr Gemalin nach Riga, dem man vermuthlich auftragen wird sich nach einem Hofmeister umzusehen. Er hat mir heute einen besondern Besuch in der Schule gegeben. Ein sehr vernünftiger v. braver Herr Mann!

Sonntags hat der HE. General einen Brief erhalten von einem Menschen, der sich zu der Hofmeisterstelle in seinem Hause aufdringen will. Erlauben Sie mir einen Auszug aus demselben Ihnen mitzutheilen. Sie werden ihn vermuthlich kennen. Es ist der Lebenslauf dieses

- - je suis gentilhomme de Prusse née d'un Pere qui a eté Conseiller privé du Roi, de la religion Catholique, donc j'ai fait profession de cet loi avec attachement chretien et avoir fait mes etudes dans des differents Universités, j'ai vu de differents pays etrangeres avec le consentement de mon Pere et au retour de 3 ans de mon voyage je me suis mis au service par ordre de Sa Majesté le Roi de Prusse, militaire et avoir eté dans un Regiment de Cuirassie, j'ai eté obligé de prendre la partie de quitter ses services, ne voyant pas mon avantage, après j'ai cherché et trouvé de services chez Monseigneur le Grand General de la Couronne Praniztki en qualité du Capitain et ayant servi 5 ans sans voir un avancement j'ai eu lieu de quitter encore ses services et il me fut offert par Monsgr. le Prince Radziwill Palatin de Nowogrod d'etre gouverneur auprès son minorin

jeune Prince Radziwill, quel place j'ai accepté, mais malheureusement cet Palatin à manqué et mort environ 3 mois ensuite les parens de mon Eleve ont jugé à propos de mettre cet jeune Prince dans un College, par consequence je me vois sans employ. Ainsi si j'ai l'honneur de plaire à Votre Excell. de mon schavoir, schachant la langue latine francoise et allemande avec les autres sciences necessaires à un jeune Cavalier de haute naissance et education convenable à un jeun Seigneur.

A l'egard de ma Conduite je me suis sans vanité d'écrire, je me suis toujours bien emporté dans mes fonctions, comme V. E. verra cela par mes certificats authentiques. Je ne saurois assez exprimé combien de plaisir j'aurois d'etre au service d'un gratieux Seigneur, du quel on parle tant de bien et de la regularité et actitude de sa maison.

Pour les abontements il me seroit impossible de servir svivant mon petit Etat moin de 160 ecus alb. en ayant 100 Duc: faut d'honet d'homme et ce n'est pas payé trop cher, si Vos enfans profitent de cet talent que j'ai reçu de la grace de mon Dieu. Si V. E. voudroit bien me daigner d'un reponse avantageûse au plus vit, car la reponse gratieuse de Monseigneur sous l'adresse à Mons: de Negelein Capitain du Roi de Pologne decidera mon voyage pour Warsowie. Je me recommande cet. cet.

Ich habe mich erinnert, daß dieser HE. von Negelein auch ein Stück von Secretair bey dem Grafen von Hülsen gewesen. Sie werden vielleicht mehr von seinen Umständen wißen. Er muß catholisch geworden seyn.

Nehmen Sie mir nicht übel, daß ich Ihnen mit so viel gleichgiltigen Dingen beschwerlich bin. Sie werden es wenigstens lesen, weil ich einigermaaßen Antheil nehme; was den Brief anbetrift, so habe ich geglaubt, daß er Sie belustigen würde.

Sie haben an Ihren HE. Bruder geschrieben, daß Sie für HE Wilde schon andere Vorschläge hätten. Ersterer kennt ihn. Werden Sie für ihn gut sagen können? Wo haben Sie den HE. v. Reuter kennen gelernt? oder ist es Ihnen durch die dritte Hand aufgetragen worden?

Wollen Sie mich aufnehmen, wenn ich um 4 oder 5 Wochen zu Ihnen käme. Ich mag daran nicht denken, was aus mir werden wird. Mit viel Wiederwillen möchte mich zu einer neuen Condit. wieder entschlüßen, wenn ich sie nicht meiner Hofnung weiter zu kommen gemäß wäre. R. ist mir der ekelste Ort von der Welt v außer meinen Freunden würde nichts seyn, was mich wieder dahin locken könnte. Das ist auch das einzige, was ich daselbst eine Zeitlang genüßen will. Mein Vater schreibt mir jetzt nichts von nach Hause kommen, erinnert mich aber immer indirecte daran, indem er in jedem Briefe von der Abnahme seiner v ihrer Kräfte v Gesundheit redt.

Stellen Sie sich meine LebensArt vor? Wie traurig ich meine Tage hinbringe was ich nicht alles vornehmen v anfangen muß um das Leere was um mir ist nicht zu empfinden v für langer Weile zu sterben. M. Haase ist auf die andre Güter ss Hauses. Ich habe keinen Rittmstr. Oven in der Nähe wie

Seite 106

5

10

15

20

25

30

vorigen Jahres. Vielleicht lebt er den letzten Frühling. Wie gern würde ich ihn in seiner Krankheit besuchen, wenn er nicht 5 Meilen von mir wäre. Also bin ich ganz allein, ohne die geringste Aufmunterung, ohne Gefühl des Vergnügens, selbst des Frühlings. Noch ein viertel Jahr würde mich um so viel älter machen als Tithon von einer jeder Umarmung der Aurora wurde. Ich werde also mit dem Ende des May gewiß frey seyn.

5

15

20

25

35

Seite 107

Schreiben Sie mir aufrichtig ob Sie v Ihr Marianchen mich noch haben wollen. Vielleicht sind in der Zeit Umstände vorgefallen, die ihrer Freundschaft Einspruch thun. Nun ich sehe mit Verlangen einmal einem Schreiben von Ihnen entgegen.

Ich hoffe daß ich viel mit uns. Gelegenheit von Neuen Büchern erhalten werde; da ich diese Nacht schon von ihren Büchern geträumt habe. Die Gelegenheit muß heute oder morgen kommen.

Haben Sie die Weisheit des Menschen nach der Vernunfft von May gelesen. Wenn Sie es nicht haben, schaffen Sie es sich doch an. Ein Buch, welches zu Vorlesungen für Leute die nicht studieren, sehr beqvem seyn sollte. Es ist ein ganzes Compend. der Philos. nach einem guten Begrief von dieser Wißenschaft. Sie werden sich ihn nicht leyd thun laßen.

Wißen Sie auch, daß die freye Gesellschaft gleichfalls einen Theil ihrer eignen Ausarbeitungen, der eben so stark als der kgl. ist, jetzt herausgegeben. Ich habe ihn bloß gesehen.

HE. Prof. Kypke hat eine kleine Abhandlung des Locks aus dem Engl. übersetzt. Ich glaube es ist dieselbe welche Knutzen willens gewesen herauszugeben. Ihre Redekunst ist sehr zahlreich nach Mietau gekommen. Ich traue ihr guten Abgang unter meinen Amtsbrüdern zu.

Den Versuch vom Schönen habe jetzt auch deutsch gelesen. Flottwell hat unstreitig die Vorrede gemacht. Ich traue der Uebersetzung nicht ganz. Ist der 2 Abschnitt von HE. Secre. Sahme. Am Anfang deßelben ist ein lächerl. Fehler stehen geblieben, den ich damals schon bemerkt habe, wie ich Original v Uebersetzung von Ihnen hatte. Die Rede ist von der Schönheit. ein gar zu muntres Wesen, eine gar zu starke Nahrung, übermäßige Arbeit oder Traurigkeit Wie kann l'air trop vif, hier was anders heißen als eine gar zu strenge Luft, der Articel v der sensus zeigt es Indolence Traurigkeit? zu wenig Bewegung, zu vieles Sitzen. pag: 33. depayser, irre führen? in ein unbekanntes fremdes Land führen werde pp. Es sind sehr viele Stellen geschwächt ungeachtet ich nur damals biß auf die Helffte mit meinen Anmerkungen gekommen war. Mich wundert, daß Sie mein HE. Ältester! diesen Fehlern kein † gesetzt haben. Die große Absicht des HE. Herausgebers v der große Wunsch Seufzer, mit dem er der Welt diese Arbeit überreicht, decken beydes alles zu, wie die Größe meiner Briefe ihre Güte derselben entbehrlich macht. Ich bitte

Sie deswegen nicht kürzer v beßer zu schreiben. Leben Sie wohl, Sie v. Ihr

erwünschtes Frauchen! Lebt wohl! Lebt wohl! Lebt wohl!

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 42 (I 103-107)

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (10).

Bisherige Drucke:

Heinrich Weber: Neue Hamanniana. München 1905, 23–25. ZH I 103–107, Nr. 42.

Kommentar

103/31 Gustav Georg v. Völckersahm 103/31 Einlage] nicht überliefert 103/32 Johann Christoph Berens 104/4 Marianchen] Marianne Lindner 104/10 Peter Ernst Wilde, der als Nachfolger Hs. als Hofmeister bei den v. Witten vorgeschlagen war (wohl mit Lindners Vermittlung). 104/13 Christopher Wilhelm Baron v. Witten 104/15 Johann Christoph Hamann (Bruder) 105/17 Negelein] nicht ermittelt 105/24 Gottlob Immanuel Lindner 105/26 Reuter] nicht ermittelt 105/31 Riga 106/2 Christian Heinrich Hase 106/3 Friedrich Lambert Gerhard v. Oven 106/8 vgl. Verg. Aen. 7,26 und Verg. georg. 1,446; Ov. met. 3,184; 2,112; 4,81 106/17 May, Die Weisheit der Menschen 106/22 Der freyen Gesellschaft zu Königsberg in Preussen eigene Schriften in

gebundener und ungebundener Schreibart in eine Sammlung verfasset, hg. v. Königsberger freye Gesellschaft (Königsberg: Hartung 1755) 106/25 Kypke, Johann Lockens Anleitung des menschlichen Verstandes 106/26 Martin Knutzen 106/27 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 106/27 Lindner, Anweisung zur guten Schreibart 106/29 André, Essai sur le Beau 106/29 Cölestin Flottwell 106/31 Gottlob Jacob Sahme 106/34 André, Essai sur le Beau, S. 30 107/3 Ältester] Lindner als Senior der Königlichen deutschen Gesellschaft 107/4 Herausgebers] wahrscheinlich Cölestin Flottwell

ZH I 107-111 43

Grünhof, 4. Mai 1755

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter), Johann Christoph Hamann (Bruder)

Seite 107

15

25

30

Grünhof. den 4 May 1755.

Herzlich geliebteste Eltern,

Ich komme meinem neulichen Versprechen nach und hoffe dasjenige mit ein wenig mehr Zeit zu ersetzen, woran es mir letzthin gefehlt. Weil ich mich nicht mehr den Innhalt meines letzteren Briefes deutlich besinnen kann; so entschuldigen Sie nach Ihrer Güte die begangenen Uebereilungsfehler darinnen.

Gott gebe daß Sie sich, Zärtlichst geliebte Eltern, gesund befinden. Ich bitte denselben darum v wünsche es Ihnen täglich. Ich habe mir eine kleine FrühlingsCur zu brauchen vorgenommen, die ich aber wieder meinen Willen noch bisher habe aufschieben müßen. Der Anfang mit einem Laxativ ist schon dazu gemacht; nichts als das Aderlaßen hält mich auf, dazu ich noch nicht kommen kann. Ich habe eine Schläfrichkeit v einen Appetit einige zeitlang gefühlt, davon mir beyde von Vollblütigkeit herzurühren schienen. Bey unsern Auffenthalt in Mietau auch einige Tropfen durch die Nase verloren. Ohngeachtet ich jetzt mich ziemlich erleichtert davon fühle; so halte ich es doch als ein Gerüst zu meiner Cur als auch vor sich selbst für nothwendig. Der HE.

RegimentsFeldscherer Parisius, ein Halbbruder des HE. Gericke, ein sehr liebenswürdiger v rechtschaffener Mann und mein guter Freund, hat mir versprochen herauszukommen, weil er ohnedem als der ordentl. Artzt in unserm Hause gebraucht wird; welches bißher noch nicht geschehen. Auf das späteste denke nach Himmelfahrt wills Gott! anzufangen, weil ich an diesem Tage mir vorgenommen meine Andacht zu halten.

Meine Cur selbst soll in einer Art von Molken bestehen oder in mit Löffelkraut, in Ermangelung deßen Brunnenkreße, aufgekochten Milch. Meine Zähne an deren Reinigkeit ich es ohne sie eben zu putzen nicht fehlen laßen, zeigen einen Scorbut an, den mein hiesiger Freund auch zu einem Grunde meiner Hypochondrie einigermaßen macht. Ich habe schon zu Hause selten meine Zähne ein wenig reiben können ohne daß sie Blut gegeben hätten. Ich bitte mich, mein lieber Vater, Ihren Rath v. Meinung darüber aus.

Wenn ich ja etwas krank bin; so ist meine Krankheit nichts als zu wenig Bewegung des Leibes v vielleicht zu viel des Gemüths. Wie viel würden meine liebe Eltern zur letzteren beytragen, wenn Sie mir Ihre Furcht, Ihre Unruhe v Ihre Sorgen mitzutheilen fortfahren werden.

Ein kleiner Aufenthalt in Riga wird mir an statt Pyrmont v. Aachen dienen. HE. M. hat mir schon zu Arbeiten, die er im Sinn hat, eingeladen. Die Furcht einen Müßiggänger an Ihren Sohn zu haben, darf Sie also nicht beunruhigen. Ohngeachtet mein Sinn ehmals in Ernst nach Petersburg zu gehen gewesen; so werde ich mich doch in nichts einlaßen. Wenn sich aber eine Gelegenheit

Seite 108

10

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 43 (I 107-111)

fände jemanden dort auf einen Monath Gesellschaft zu machen; so möchte ich nicht gern eine Beqvemlichkeit fahren laßen einen der vornehmsten Nordischen Höfe zu sehen oder wenigstens mich einer großen Stadt wieder zu erinnern. Dies ist eins.

2.) HE. B. hat (im Vertrauen) noch Lust eine kleine Reise zu thun v eben so viel Freundschaft mich als seinen Begleiter mitzunehmen. Ich habe niemals geglaubt einen so beflißenen v. mir recht ergebenen Freund an ihn zu behalten. Sie können sich nicht vorstellen, wie sehr er sich meiner annimmt, v sich alles desjenigen angelegen seyn läst, was mich angeht. Wenn dies geschehen sollte, so würde ich geschwind genung das Verlangen meiner lieben Eltern mich wiederzusehen erfüllen können; v ich würde mich um so viel weniger Ihren Wünschen v Befehl entziehen, weil ich mich alsdann freuen könnte die Absicht, warum ich Selbige verlaßen, einigermaßen erreicht zu haben.

Ich überlaße mich v mein Schicksal der göttl. Vorsehung gänzlich. Sie hat Triebe in unserer Natur gelegt, die wenn sie nicht lasterhaft sind und mit unsern Pflichten streiten, nicht selten als unsere Bestimmung als der Ruf zu ihren Absichten angesehen werden können. Mit wie viele Ruhe und Zufriedenheit für 100 andern kann derjenige leben, der keinen andern Endzweck hat als wie ein vernünftiges v. wie ein theuer erlöstes Geschöpf als Mensch v Christ seinen Verbindlichkeiten ein Genüge zu thun. Mit viel Vergnügen habe ich mir bey dem Lebenslauf meines Lehrers, den mir mein Bruder zugeschickt, seine Gemüthsart vorgestellt. In einem kleinen Bezirck der Welt nützlich, zu einem weit größeren geschickt; ihr unbekannt v verborgen, der sich, die Natur v Ihren Urheber aber desto beßer kennte, sich selbst verleugnete, der erstern bescheiden und unermüdet nachgieng v den letzteren in einer kindl. Einfalt verehrte.

An HE. M. habe, lieber Papa, Dero letzten Gruß bestellt. Er erkennt mit viel Zärtlichkeit das Andenken, welches Sie ihm noch gönnen, v. wünscht sich das Glück Sie noch einmal zu sprechen. welches vielleicht bey einem Besuch, den er einem künftig Ihnen v mir geben könnte nicht so unmöglich oder unwahrscheinlich wäre. Er scheint sehr zufrieden zu leben. Denken Sie an die Kette von Wiederwärtigkeiten, an die sein Glück endlich geknüpft worden. Würde er ohne dem unglückl. Sendschreiben jetzt den Unterscheid seines Schicksals, selbst ohne denjenigen Fehlern, die Lasterhafte zum Grund ihrer Verfolgung machen v durch die ein rechtschaffener Mann gebeßert, selten in der Welt bestraft wird, mit so viel Zufriedenheit empfinden können?

Ich hoffe daß sich die Fr. Saturgin beßer befinden wird; und sehe mit vielem Verlangen allen den Nachrichten entgegen, zu denen einmal ein langer Brief bestimmt seyn soll.

HE. D. Lilienthal v Diac. Buchholtz werden mir vermuthlich, der letzte besonders, antworten. Bey Gelegenheit bitte ihn so wohl als erstern meine Ergebenheit zu versichern.

Was machen das Zöpfelsche Haus, HE. Renzen v seine liebe Familie, die HE. Arndts, ihr redlicher Vater v HE. Pf. Keber? Kommt letzterer noch nach

Seite 109

15

20

25

30

35

Königsberg bisweilen? Ich grüße alle gute Freunde herzlich.

Meine liebe Mutter wird Ihre eigene Augen doch mit meinen Hemden verschonen. Ich verdiene diese Mühe nicht. Wenn Sie was recht gutes aber was recht englisches von Meßern für meinen starken Bart haben; so werde ich Ihnen sehr dafür erkenntlich seyn v bitte selbige künftig beyzulegen. Die alten haben beynahe ausgedient. Sie werden erlauben noch folgende Seite an meinen Bruder anzuhängen. Ich empfehle Sie Geliebteste Eltern, der Vorsorge Gottes und mich Ihrer Liebe und Gebet. Mit einem kindlichen Handkuß nenne mich Zeit Lebens Ihren gehorsamsten Sohn.

Johann George Hamann.

Die Jgfr. Degnerinn wird sich vermuthlich jetzt schon gesund befinden. Ich bitte selbige herzlich zu grüßen.

Mein lieber Bruder,

Du hast mich unendl. verpflichtet mit der Mühe die Du Dir gegeben den Aufsatz abzuschreiben. Ich nehme Deine Güte mir die gedruckten Stücke selbst aus den Intelligenz Blättern zuzuschicken nebst dem Catalogo zum voraus mit allem Dank an v bin mir derselben gewiß gewärtig.

Seite 110

35

5

10

15

20

30

20

Deinen Freund, den ich auch mit seiner Erlaubnis zu meinem mache, hoffe höchstens in Riga bald zu sprechen. Ob in Mietau kann ich nicht versprechen. Grüße ihn von mir v verbitte die anerbotene Vorsorge für meine Laute; ich muß selbige wenigstens auf Deine Rechnung annehmen. Seine Gefälligkeit einem unbekannten zuvorzukommen ist sehr uneigennützig v ich lege selbige als ein großes Merkmal der Liebe aus, die er für Dich hat. Auf was für einen Fuß er herkommt hast Du mich nicht geschrieben; vermuthl. auf ein Comtoir. Dein Compliment habe bestellt.

Er v Sie haben mir geschrieben. Auf meinen letzten Brief erwarte diese Woche Antwort. Wenn er sich durch die Bestellung etwas ausbitten sollte; so melde Dir mit ersten. Ich weiß nichts, mein lieber Bruder. Wenn Du etwas Neues besonders im franzöischen hast; so wird es mir lieb seyn; wo nicht, gleichfalls. Es fehlt wohl meiner Bibliothec noch ein zieml. unentbehrl. Schulbuch. Weil ich aber nächst Gott die Hofnung habe mich vielleicht ein wenig von diesen Arbeiten ausruhen zu können; v wenn ich ja eine erwünschte Stelle annehmen müste, noch Zeit genung es zu verschreiben übrig wäre. So ist mir daran nicht unumgängl. gelegen. Ich habe es jetzt geliehen v habe mit meinem ältesten HE. einen Anfang damit gemacht um auf einen künfftigen etwanigen Versuch daraus zu urtheilen; werde es also bald wieder geben können v. nicht mehr nöthig haben.

Ich freue mich auf die Encyclopedie; welche mir in Riga zum Gebrauch des Durchlesens versprochen worden. Vielleicht möchte ich die Gelegenheit ergreifen den HE. D. Lil. um einige Handschriften des seel. Rappolts zu bitten. Hat er selbige? Ich glaube nicht daß er es mir abschlagen würde. Wie herzlich wünschte ich die öffentl. Bekanntmachung seiner Schriften, zu welchen er sich

anzuerbieten scheint. Der rechtschaffene Mann! Er hat wichtigere Einsichten beseßen als diejenigen, welche ich mir am meisten zu Nutz gemacht. Ich meine seine physischen v oeconomischen, deren Wichtigkeit ich jetzt beßer als sonst einsehen lerne. Wie geht es den Seinigen? Sie werden wie ich hoffe v gehört, nicht verlaßen seyn.

Hast Du an HE. Secret. Sahme geschrieben. Ist nichts von HE Hennings eingelaufen? Was machen unsere Freunde? Wolson v Lauson. Sey sorgfältig uns die Antworten der beyden ersteren zu bestellen v unsere Briefe abzufertigen. Was hast Du aus der Rappoltschen Auction erstanden.

Wie geht es mit Deinem Predigen? Thut Dir dein Gedächtnis v Lunge gute Dienste bey dieser Arbeit. Was machen Deine Schüler v Schülerinnen? Erfülle die Hofnung unserer Eltern. Du bist geschickter als ich dazu; die Pflicht dazu liegt Dir auch daher mehr ob. Wirst Du bald bey der Schule, Akademie, oder Kirche anfangen. Entdecke doch Deine Gesinnungen, wozu Du am meisten Lust hast v Dich zubereitest. Dein Glück soll mir immer mehr am Herzen liegen als das meinige. Schicke mir doch Deine Kanzelreden; wenn Du Dich nicht die Mühe einer Abschrift nehmen willst, sollst Du sie wieder zurück bekommen. Ich verspreche Dir gewis selbige zurück. Hörst Du mein lieber Bruder; ich bekomme selbige mit HE. Vernizobre. Schreibe mir bald v viel. Gott seegne Dich v unser ganzes Haus. Liebe mich wie ich Dir mit dem aufrichtigsten Herzen ergeben bin als Freund v Bruder. Schreibe mir bald, v lebe wohl, recht wohl. Ich umarme Dich nochmals.

J. G

Provenienz:

30

35

10

Seite 111

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (26).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 262f. Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 68f. ZH I 107–111, Nr. 43.

Textkritische Anmerkungen

109/34 Catalogo] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* Catalogo Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): catalogo

Kommentar

107/18 Laxativ] Abführmittel 107/21 Vollblütigkeit] Bluthochdruck 107/22 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 107/25 Johann Christoph Gericke 107/25 NN. Parisius 107/29 Himmelfahrt] 8.5.1755 108/8 Pyrmont v. Aachen] als Kurorte 108/9 HE. M.] Johann Gotthelf Lindner 108/9 Arbeiten] HKB 35 (I 90/34) 108/11 Petersburg] HKB4 (I 10/37) 108/17 Johann Christoph Berens, vgl. HKB 29 (I 77/2) 108/33 Lebenslauf | Karl Heinrich Rappolt, verfasst von Theodor Christoph Lilienthal, HKB 26 (I 72/23), HKB 32 (I 85/17) 109/1 HE. M.] Johann Gotthelf Lindner 109/7 Sendschreiben] HKB 35 (I 89/18) 109/14 Theodor Christoph Lilienthal und Johann Christian Buchholtz 109/17 Zöpfel 109/17 Johann Laurenz Rentzen 109/18 Arndts] nicht ermittelt 109/18 Samuel Jakob Keber 109/29 NN. Degner

109/33 Aufsatz] HKB 43 (I 108/33) 109/34 Catalogo] Auktionskatalog von Rappolts Bibliothek, HKB 26 (I 72/23) 110/1 Freund] Salomon Vernezobre 110/2 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 110/9 Brief | nicht überliefert 110/9 Er v Sie] das Ehepaar Lindner 110/18 Peter Christoph Baron v. Witten 110/21 bis 1755 waren die sechs Bände der Encyclopédie bis »Esymnete« erschienen. 110/21 in Hamann, Beylage zu Dangeuil, NIV S. 232/45, ED S. 375, bezieht sich H. bereits auf die Encyclopédie. 110/23 Karl Heinrich Rappolt 110/28 vgl. Hamann, Gedanken über meinen Lebenslauf, LS S. 322/11 110/31 Gottlob Jacob Sahme 110/31 Samuel Gotthelf Hennings 110/32 Johann Christoph Wolson 110/32 Johann Friedrich Lauson 110/34 Karl Heinrich Rappolt, HKB 43 (I 109/34)

111/7 Salomon Vernezobre

ZH I 111-113

44

Grünhof, 28. Mai 1755 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 111

15

20

25

30

Grünhof den 28 May 1755.

Herzlich geliebtester Freund,

Auf wenig Augenblicke nur. Sie werden wie ich hoffe einen andern von mir geschriebenen Brief durch erhalten, den ich gestern noch ganz spät mitten in den Schlüßen des Oest vertieft, auf wiederholtes Ersuchen in der Eil abfertigte. Sie würden mich hiedurch auch einiger maßen verbinden, wenn Sie sich noch einmal dieser Sache annehmen. Ich weiß nicht was ich für langer Weile anfangen soll um bald bey Ihnen zu seyn. Was für einen Abend haben Sie mir mit Ihrer Predigt gemacht? Ich danke Ihnen unendlich dafür ich habe nichts anders gethan als in Gedanken mit Ihnen geredt, daß mir das Blut ins Gesicht stieg. Treiben Sie keinen Scherz mit einer Postille; sie können leicht dazu kommen wieder ihren Willen. Ich möchte beynahe wetten, daß Sie schon zu einer andern gebeten sind.

Heute frühe habe ich Ihren Brief an HE. Bruder abgefertigt an den ich eine Woche nicht geschrieben meiner Cur, v Grillen wegen, die beyde jetzt aufgehört haben. Es ist auch in der Zeit daß ich ihn erhalten keine Gelegenheit abgegangen, mit der ich hätte schreiben können.

Was macht denn Ihr liebes Marianchen, mein junges Mütterchen. Befindet sie sich wohl? Die Haare haben mir bey dem Schrecken zu Berge gestanden daß Sie gehabt haben. Gott Lob daß alles vorbey ist! Es ist ein alter Einfall, daß die Erinnerung eines genoßenen Glücks nicht bisweilen so angenehm ist als einer überstandnen Gefahr.

Ihren Vernünftler habe durchgelesen; nicht ohne Vergnügen. – – Meine Stunden sollen angehen. Ich weiß nicht was ich schreiben soll.

Die Sammlungen zum N. v. V. sind eine schöne v neue Sittenschrift. Ich hielte Oest für einen Rasenden v war begierig sein Todt amphibisches Todten Gespräch zu durchlaufen. Jetzt wird es geheftet v ich erhalte es heute wieder, da ich meine Nachlese halten werde. Begnügen Sie sich an dem Urtheil des Plato über den Heraclitus. Ich bin sehr geneigt ihn zu entschuldigen. Ist Ihnen die Nachahmung des Baumelle nicht auch in die Augen gefallen in sehr viel Wendungen seiner Schlüße? Die Streitschriften derselben sind zusammen gedruckt v würden uns mehr Licht geben. Ein groß Unglück, daß Ditton falsch schlüst, leidt die Unsterblichkeit der Seele darunter? Was dünkt Ihnen von dem angehängten Gedicht; als ich zum ersten mal es in die Augen bekam versprach ich mir nichts von dem ganzen Werk. Es schien mir aus Bedlam, der Engell. Tollhaus datirt zu seyn; ich beurtheilte darnach die ganze Schrift.

Wenn der Materialismus nicht der Vernunft begreiflicher wäre; wozu hätte uns das Gegentheil durch eine besondere Offenbarung ausgemacht v

Seite 112

35

10

15

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 44 (I 111-113)

entdeckt werden müßen. Die Vernunft eine Kunst der Menschen. Ich finde einen großen Sinn in diesem Gedanken oder Ausdruck. Genung.

Was macht unser liebe Berens? Sagen Sie ihm, daß ich nicht nach Riga kommen werde, wenn er mich nicht auch ein gut Wort schriftl. darum gönnt. Er soll sich unpäßl. befinden. Ich glaube dieser Nachricht nicht so schlechterdings.

Nun liebster Freund, wenn Ihnen so viel daran gelegen ist mich wieder zu sehen als mir an Ihnen: so werden Sie sich einige Mühe geben. Um meinet auch einiger maßen um Ihrer selbst willen. So wenig ich mir jedermann zum Freunde wünsche; so gerne sähe ich, daß die ganze Welt Sie so hoch halten schätzen v. verbunden seyn müste, als ich.

Genung. Wollen Sie mir die andern Theile des Vernünftlers schicken; so wäre es mir lieb. Den verlangten Hume sollen Sie mit erster Gelegenheit haben; mit einem Brief an unsern Freund, den ich jetzt auf das herzlichste zu grüßen bitte. Meine Cur v lauter Schaarwerk, der Anfang zum Einpacken pp haben mich abgehalten ihm noch nicht zu schreiben v jetzt ist es s zu spät.

Wie vergnügt wollen wir leben? Wollen Sie mich auch recht im Ernst so gern haben als Sie mir schreiben.

Was meynen Sie, ich habe beynahe in 3 Wochen nicht an meine Eltern schreiben können? Dem letzten nach waren Sie gesund. Haben Sie gute Nachrichten von Hause.

Ich bitte um alles, worum Sie bitten, v will Ihnen jederzeit 10 v 100 fältig mehr als mir selbst wünschen. Freund! und Freundinn! Ich küße Euch Mund v. Hand! Lebt wohl! Lebt wohl.

Am Rande der ersten Seite:

Einlage bitte abzugeben an meinen ehrl. Baßa.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (11).

Bisherige Drucke:

ZH I 111-113, Nr. 44.

Kommentar

111/15 Brief] nicht überliefert

111/16 Oest, *Schlüsse eines Materialisten*, HKB 44 (I 112/1), HKB 58 (I 143/3), HKB 60 (I 149/30)

Seite 113

20

30

- 111/20 Predigt] wohl ein Brief mit Ermahnungen 111/22 Postille] Sammlung von Predigten 111/24 gebeten] vll. von Hs. Vater 111/25 Bruder] Johann Ehregott Friedrich Lindner
- 111/29 Marianne Lindner 111/34 Naumann (Hg.), Der Vernünftler 112/1 Oest, Schlüsse eines Materialisten, vgl. HKB 44 (I 111/16), HKB 58 (I 143/3), HKB 60 (I 149/30)
- 112/3 Todten Gespräch] Oest, Das Siechbett
- 112/5 vll. Diog. Laert. 2,5,22: »Was ich davon verstanden habe, zeugt von hohem Geist; und, wie ich glaube, auch was ich nicht verstanden habe; nur bedarf es dazu eines delischen Tauchers.«

- 112/6 Laurent Angliviel de la Beaumelle 112/9 Humphry Ditton, dessen Thesen in Oest, Schlüsse eines Materialisten diskutiert werden.
- 112/10 Gedicht] »Schreiben an Doris« in Oest, Schlüsse eines Materialisten
- 112/12 Bedlam] Bethlem Royal Hospital, psychiatrische Klinik in London; in Hamann, Lettres néologiques wird »Bedlam« als fingierter Druckort auf dem Titelblatt stehen.
- 112/18 Johann Christoph Berens 112/27 Naumann (Hg.), Der Vernünftler 112/28 Für Johann Christoph Berens sollte Hamann wohl die Essays von Hume besorgen - HKB 52 (I 127/18). 113/4 Einlage] nicht überliefert
- 113/4 Baßa] George Bassa

ZH I 113-114 45

Grünhof, 10. Juni 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 113

10

15

20

25

30

Grünhof den 10 Jun. 1755,

Herzlich Geliebteste Eltern,

Ich kann es mir selbst zuschreiben, wenn ich so lange keine Nachrichten von meinen lieben Eltern, an die ich täglich denke, v tägl. habe schreiben wollen, bekommen habe. Wenn Ihnen mein langes Stillschweigen einige Sorgen gemacht, bitte ich um Verzeyhung derselben. Meine Entschuldigungen liegen bloß in Zeit v. Umständen. Die Cur, welche ich glücklich zu Ende gebracht, hat mich ein wenig magerer aber Gott Lob! leidlich gesund zurückgelaßen. Man ist hier auf die andern Güter gereist v ich erwarte sie diese Woche, bin daher mit meinen jungen Heerschaften allein. Daher gehen seltener Gelegenheiten, unordentlicher wegen der Feldarbeit v dieser Abwesenheit; sie kommen des Nachts v sind mit anbrechendem Tage schon wieder auf dem Wege pp. Mehr Aufsicht, weniger Einsamkeit, indem ich sie beständig um mir haben muß; folglich verdrüslicher und müder dadurch ppp.

Mein lieber Vater haben mir neulich einen sehr langen Brief geschrieben; in dem er Sie die glückliche Genesung seiner Ihrer Entkräftung mir gemeldet v die Geschichte eines Freyers, des ehrl. Zinks, mir erzählen, dem ich nebst seiner jungen Wittwe viel Glück v Seegen wünsche. Er wird doch wohl mit seinem Nebenbuler in keine Verdrieslichkeiten kommen; ich wundere mich, daß dieser Mensch sich noch in Königsberg aufhalten darf, von dem ich lange geglaubt, daß er ich weiß nicht wo? wäre. Uebrigens, lieber Papa, glauben Sie nur vor der Zeit ganz ruhig, daß die Ehrlichkeit da aufhört, wo der Eigennutz anfängt, daß die meisten Menschen die vierte Bitte im Vater Unser wie die jungen Raben thun, daß Gott auch ihre Stimme erhört, aber noch weniger den Gerechten und seinen Saamen es an Brodt fehlen läst, v daß wir uns bey geseegneten Bißen glücklicher als gemästeten Ochsen befinden. Ich wünschte, v ich habe die Hofnung immer gehabt, daß Sie einen Entschluß, den Sie schon so frühe gefast v. an den ich Sie jetzt nicht erinnern mag, ausführen würden. Würden Sie nicht ruhiger leben können? Haben Sie an Ihren Kindern nicht genung gethan, daß Sie selbige erziehen laßen? v. der Welt Stadt zum Besternn im Großen genung gearbeitet. Sollten Sie sich nach einem Stande nicht sehnen, wo Sie nicht von z so viel Leuten abhängen dürfen, für deren Aufenthalt, Aufführung v. Geschicklichkeit sie arbeiten v sich ärgern müßen, die sich selbst vielleicht mehr als Ihrem Herrn verdienen v bisweilen mehr zerstreuen als einbringen? Wenn Sie jemandem alles abtreten möchten, zu dem Sie Vertrauen hätten, würde der nicht andern die Stange halten und bey Ihrem Namen sich die Gunst der Leute zu Nutz machen v s Sie aller Verdrüßlichkeiten v entkräftender Geschäfte überheben

Seite 114

können. Sie scheinen mit demjenigen, der jetzt an Zinks Stelle getreten, zufrieden zu seyn. Vergeben Sie mir, wenn mir dieser Plan jetzt noch möglicher v. nöthiger scheint als Ihnen vor so viel Jahren. Ich glaube nicht, Sie hiedurch beleidigt zu haben, daß ich mich dieser angenehmen Vorstellung eines ruhigen Alters vor Ihnen so weit nachgehängt.

Meine liebe Mutter befindet sich GottLob gesund ich freue mich darüber; sie liebt mich noch, ohngeachtet sie nicht an mich schreibt. Sie wird mir wenigstens bald einen Aufsatz von Leinwand schicken, den ich hier noch wo es mögl. lieber als später zu erhalten wünschte. Herr Vernizobre muß schon abgegangen seyn; ich freue mich auf alle die Antworten, die er mir auf meine Fragen wird geben können.

Es ist mir lieb, daß mein Bruder fleißig ist. Ich werde ihm selbst ein paar Worte beylegen. Die Gelegenheit eilt zum Abbruch. Ich habe zu einer außerordentlichen Zeit schreiben müßen; weil selbige unvermuthet sich findt v bald abgehen wird.

Gott schenke Ihnen Herzlich geliebteste Eltern, beyderseits Gesundheit. Wir möchten vielleicht, so bald Ihre Excell. zu Hause können, nach Meyhof gehen; addressiren Sie ihren Brief nach Mietau auf sicherste: abzugeben bey des HE.

D. Lindners HochEdelgeb. Lieben Sie mich, beten Sie, aber sorgen Sie nicht für mich. Ich empfehle mich Ihnen mit einem tausendmaligen Handkuß v bitte alle gute Freunde auch die Jgfr. Degnerinn zu grüßen. Mit der kindlichsten Hochachtung nenne ich mich Ihren gehorsamst ergebensten Sohn.

Johann George Hamann.

Provenienz:

10

20

25

30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (28).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 69f. ZH I 113f., Nr. 45.

Kommentar

113/14 Heerschaften] Peter Christoph Baron v. Witten u. Joseph Johann Baron v. Witten
113/19 Brief] nicht überliefert
113/21 Zinks] nicht ermittelt
113/28 vgl. Lk 12,24 u. Ps 147,9 114/17 Salomon Vernezobre 114/24 Meyhof] Gutsbesitz der v. Wittens; wohl Meijas muiža (Maihof) in Jelgava/Mitau, Lettland [56° 39' N, 23° 42' O] 114/24 Christopher Wilhelm Baron v. Witten 114/25 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 114/26 Johann Ehregott Friedrich Lindner 114/28 NN. Degner ZH I 114-117

46

Grünhof, 15. Juni 1755

Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 114

Herzlich geliebtester Freund,

35 Seite 115

10

15

20

25

30

Ich habe Ihren Brief in der Nacht, da ich kurz ins Bett gestiegen war, mit vielem Vergnügen gestern gelesen. Sie haben mir nichts geschrieben von dem meinigen, den Sie bey Anwesenheit Ihres HE. Bruders vermuthl. erhalten haben müßen. Ich habe selbigen in der grösten Eilfertigkeit, weil mein Nachbar der junge Pastor bey mir war, v Unordnung ablaßen müßen. Er war theils in vielen Stücken vertraulich in Ansehung der Ihnen aufgetragenen Commission v des vorgeschlagenen HE. Ruhig theils verdrüßl. geschrieben. Es ist mir viel daran gelegen zu wißen, ob Sie ihn erhalten haben; v.im das Gegentheil sehr unangenehm. Sie sollen niedergeschlagen seyn ohne zu wißen warum? Diese Nachricht hat mich selbst dazu gemacht. Ich hoffe doch nicht, daß wegen des Anfanges Ihrer Haushaltung meine Ankunfft auch

einige Sorgen machen möchte. Wenn ich Ihren Brief überlese, so scheint es Sie haben meinen letzten nicht erhalten. Ich hatte Ihnen die Mühe nach Kgsb. deswegen zu schreiben Ihnen darinn wiederrathen; v Sie scheinen davon nichts zu wißen. Ich weiß nicht warum HE. L. nicht bey Ihnen gewesen. Man wartet hier auch mit äußerstem Verlangen auf ihn. Sie können sich nicht vorstellen wie sehr ich meinen ehrl. Baßa vermiße. Ich würde sonst schon eingepackt haben v noch einmal so vergnügt v. ruhig jetzt leben. Die Zeit wird mir unerhört v. unerlaubt lang. Ich weiß sie mir mit keinem andern als mit ihm zu vertreiben. Man geht heute unvermuthet nach Mietau um einem angekommnen Großen seine Aufwartung zu machen. Ich habe 2 Ihrer Briefe nach zu Ihrem HE. B. geschickt. Der eine war an ihn. Auf dem andern soll er ein and Couv. machen. Ich habe dies für nöthig v. beßer gehalten; besonders wegen der Versetzungen von ein paar Worte, die man vielleicht unrecht

de S. M. l'Imp. de toutes les Russies, Cheval. de l'Ordre de Ste Anne, Seigneur de ses terres a Grunhof. Dies ist ein Arrende Amt v. kein erbl. Gut. Da haben Sie zugl. den ganzen Titel auf künftigen Fall. Vorige Woche habe hier auch einen Hofmeister kennen gelernt, der auf Brodt ausgieng. Ich hatt ihn Lust hier vorzuschlagen, weil ich ihn im Pastorat antraf. Er war den andern Morgen aber durch priesterl. Barmherzigkeit schon weiter gebracht, wie er mit daselbst angekommen war, um sich an einem Ort anzubieten wo er von einer Vacantz gehört. Ein Schlesier, hieß Blasche, s. Bruder ist M. in Jena. Ein Idiot mit dem Ansehen eines reisenden Handwerksburschen, den ich gleichwol gern hier praesentirt hätte Ihnen Sie diejenige kennen zu

lernhren, die Ihre ergebenste Dienste aufdringen. HE. Ruhig soll gestört seyn v seine wunderl. selbst bisweilen blasphemische Grillen nicht an sich halten können in seinen bösen Stunden. Sonst wäre er gut, wenn dies nicht

auslegen könnte. Man schreibt nicht M. G. sondern General-Major aux armées

35

wahr wäre. Ein Herrenhuter s mag er seyn, nur kein Mißionair seiner Brüderschaft. In meinem letzten habe mehr von ihm geschrieben.

Seite 116

10

15

20

30

35

Meine Abreise ist auf alt Joh. festgesetzt. Die Gelegenheit ist alsdann gar zu beqvem für mich. Ich hoffe alsdann ganz gewiß bey Ihnen zu seyn. Tage v. Stunden werden mir länger als einem Liebhaber oder einer Braut oder einem jungen Mann, der auf die 6 Wochen sr. lieben Frau rechnet v rechnen läst. Hier sollt ich geschwind abbrechen v mich nach meiner zärtl. Pflegmutter erkundigen, von deren Gesundheit Sie mir nichts gemeldet haben. Ich will aber erst ausreden v denn gl. darauf kommen. M. Hase, der junge HE v. Buttlar; der junge Pastor; zu denen fehlt der 4 Mann v der soll v will ‡ ich seyn. Sie werden gewiß dem ersten so gut werden als ich es ihm bin v. als er s Sie schon hat. In deren Begleitung werde ich also Sie sehen v. wieder sehen können; wie jene Riga in meiner.

Was macht denn Ihre v. meine liebe Wirthinn? Wird Sie vergnügt leben können, wenn Sie es nicht sind. Wie glücklich will ich mich halten wenn mein Vergnügen was zu Ihrer Zufriedenheit beytragen kann. Ich küße Ihr hundertmal die Hände –

Diesen Augenblick bin durch Ihro Excell. gestört worden. Man wundert sich. Ich habe den Brief jetzt nicht abgeben können. Ich weiß jetzt den Knoten. Die Schuld liegt an ... HE Offic. von Ess. v HE. Huhn haben einen andern in Vorschlag, der jetzt im Lande erwartet wird. Sehen Sie, daß Sie nicht hätten mehr thun sollen als man verlangte, v nicht nach Kgsb. zu schreiben. Es verdriest mich um Ihrentwillen, daß ich unrecht von Ihnen bin verstanden worden. Wie viel vergebene Mühe! wie viel unerkannte Redlichkeit! Warum muß ich am dem ersten v andern am zweiten schuld seyn!

Wenn es mögl. ist laßen Sie den HE. L. S. (bey Dump hält er sich auf) zu sich bitten um ihm die von Kgsb. angekommene Sachen abzugeben. Reden Sie so gesetzt v. vorsichtig mit ihm als Sie können. Warum hat er Sie nach Kgsb. schreiben laßen? anderen Antrag angenommen ohne Ihnen etwas zu wißen zu thun? Ich habe Ihnen nichts vergeben wollen, vergeben Sie sich selbst nichts Liebster, Freund.

Ich bin um meinen letzten Brief an Ihnen besorgt, melden Sie doch, ob Sie ihn erhalten haben. HE. L. hat die Bestellung deßelben auf sich genommen.

HE. B. erinnert sich meiner noch, schreibt mir aber nicht mehr. Sollte ich es worinn versehen haben, so entdecken Sie es mir. Ich bin gewaltig zerstreut.

Vorige Woche habe endl. an me. Eltern einmal schreiben können. Ist Leinenzeug von mir mit Mr. Vernisobre angekommen? Was ist er für ein junger Mensch.

Seite 117

HE. D. Buchholz ist ein sehr rechtschaffener Mann. Sie hätten seinen Brief sicher erbrechen können. Er hat sich des ihm aufgetragenen redl. angenommen. Von dieser Seite bin jetzt also Gott Lob! ruhig. Meine künftige Schritte kommen mir je länger je ernsthafter vor. Warum bin ich kein Alchymist geworden? Wenigstens kann ich mein Glück gegen deßen Hofnung vertauschen. Wir

wollen uns Freund! mit Popen trösten:

10

15

20

25

30

Tell, (for You can) what is it to be wise? 'T is but to know, how little can be known; "To see all other faults, and feel our own Condemn'd in business or in Arts to drudge "Without a Second or without a Judge.

Sie fragen mir, was meine Musen machen? Nichts. O wenn diese mir günstiger wären. Ich habe mir niemals Genie v. Erfindung zugetraut. Ein wenig Geschmack mit viel Mühe erworben, der mir so oft in meinen eignen Arbeiten untreu gewesen. Er ist stumpfer wie sonst; v. vielleicht ist seine Lebhaftigkeit Neid oder Eitelkeit jederzeit gewesen. Ihre Muse v. Freundschaft würde wird meine stürmische Leidenschafft sanfter machen. Ihrem Umgange v. einigen ruhigen sorglosen Wochen werde ich die Wiedergeburt meines Witzes v mehr mein Gleichgewicht des Gemüths zu danken haben. Unsre Jeder Abende sollen eine Encyclopedie vom Vergnügen seyn. Grüßen Sie doch unsern lieben Berens bey dieser Stelle von mir. Fragen Sie ihn auch bey Gelegenheit von ungefehr ob er sich meiner zu schämen anfängt?

Sie verzeyhen es mir, Liebster Freund, wenn ich mir allen Ausschweifungen überlaße durch die ich mir zerstreuen kann. In der Hälfte dieses Briefes habe ich es sehr nöthig gehabt. Ich bin mir einer baldigen Antwort von Ihnen versehen. Wird Ihre liebste Marianne jetzt Ernst machen. Gott erhalte Sie beyderseits. Grüßen Sie Selbige nebst meinen Freunden herzl. von mir. Ich umarme Sie v bin Ihr aufrichtig ergebenster

Hamann.

Leben Sie wohl v vergnügt! Wo predigen Sie Pfingsten? Füllen Sie die Kirche?

N.S. Es ist e. Gelegenheit gestern ohne m. Wißen nach Riga gegangen mit der ich gern Hume mitgeschickt hätte. Auf die Woche wird wohl wieder e. gehen. Grünhof den 15. Junius 1755.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (12).

Bisherige Drucke:

ZH I 114-117, Nr. 46.

Textkritische Anmerkungen

115/20 and] Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): ander

Kommentar

114/33 Brief] nicht überliefert 114/35 meinigen] vll. der in HKB 44 (I 111/14) erwähnte Brief 114/35 vmtl. Johann Ehregott Friedrich Lindner 115/2 Pastor] Johann Christoph Ruprecht 115/4 vll. Paul Friedrich Ruhig 115/12 HE. L.] nicht ermittelt 115/14 Baßa] George Bassa 115/17 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 115/19 HE. B.] Johann Ehregott Friedrich Lindner 115/19 andern] an Christopher Wilhelm Baron v. Witten 115/24 Arrendel Pacht 115/30 Blasche] nicht ermittelt 115/30 M.] Magister 115/33 vll. Paul Friedrich Ruhig 116/1 alt Joh.] Johannis, 24. Juni, in vielen baltischen Gegenden zur Sommersonnenwende am 21. Juni gefeiert.

116/4 6 Wochen] Aufgebot der Ehe nach dem Kirchenrecht 116/7 Chr. H. Hase und H. S. v. Buttlar 116/8 Pastor] Johann Christoph Ruprecht 116/12 Marianne Lindner 116/16 Excell.] Christopher Wilhelm Baron v. Witten 116/18 Huhn] Christian Huhn 116/18 HE Offic. von Ess.] nicht ermittelt 116/19 Vorschlag] für die Besetzung der Hofmeisterstelle in Grünhof 116/24 HE. L. S.] wie HKB 46 (I 115/12), nicht ermittelt 116/32 Johann Christoph Berens 116/35 Salomon Vernezobre 116/37 Johann Christian Buchholtz 117/6 Pope, An essay on Man, 4,262-266; in Hamann, Beylage zu Dangeuil zitiert H. die darauffolgenden Verse (NIV S. 242, ED S. 401). 117/25 Marianne Lindner 117/32 Zur Besorgung der Essays von David Hume siehe auch HKB 44 (I 112/28), HKB 52 (I 127/18).

ZH I 118-119 47

Mitau, 1. und 7. Juli 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Bruder)

Seite 118

5

15

20

25

30

35

Mietau bey HE. D. Lindner. den 1 Jul. 1755.

Lieber Bruder und ewig werther Freund,

Laß uns zum Abmarsch blasen. Wir haben lange genung gestritten. Unsere Arme sind entkräftet unsre Waffen abgenützt. Weder der Sold noch die Ehre hat unsern Muth so lange erhalten. Der Himmel laße uns geübter v erfahrner dieses Feld verlaßen v gebe uns zu unsern künfftigen Ausfällen mehr Glück v Geschick.

Ich kündige Dir meine Abreise oder Flucht oder Rückzug, wie Du es nennen willst, ziemlich martialisch an. Schade daß im Lande der Cosacken v. Hottentotten keine Lorbeeren wachsen. Gesetzt Sie wären, Cäsar selbst würde seine kahle Scheitel zu Gute für selbige halten.

Freue Dich, mein lieber Bruder, wir sind von uns. Commission loß. Man hat schon einen, man will nicht daran, vielleicht würde ein verschriebener beßer seyn. Vielleicht ist man klug, vielleicht ist man höflich, wenn man so redt.

Ich danke Gott. Wenn er mein Leben erhalten will, so wird er auch selbiges Ihm v. meinen Nächsten zum Besten anzuwenden wißen andere Wege weisen oder die Steine des Anstoßes aus dem Wege räumen, mein Herz oder meine Umstände ändern. Wird jenes gebeßert; diese mögen so arg so tumm seyn als sie wollen. Ich habe genung gewonnen; alle meine Wünsche sollen alsdann erfüllt werden seyn. Denke ich unrecht oder handele ich anders als ich denke. Wer hilft mir zu dieser Selbsterkenntnis. Ich schreibe in der grösten Unordnung. Die Kutsche soll gleich kommen mich abzuholen; v muß also abbrechen. Komme ich noch nach der Stadt; so geht dieser Brief ab; wo nicht mit der ersten Post.

Montags oder den 7 Jul. 755.

Nun Gott Lob! meine Feßeln sind jetzt glücklich gebrochen. Den 1. war Examen ganz unvermuthet v wir giengen nach Grünhof ab. Den 2 gieng ich nach Mietau mit meinen Sachen zurück. Letztere werden schon in Riga seyn; ich gehe heute in Gesellschaft des HE. Lieut. von Fölckersamb des Abends v denke morgen früh an Ort v. Stelle zu seyn kommen.

Mein Nachfolger ist ein Rostocker v heist Attelmeyer; ein 30jähriger, 13 in Kurland Hofmeister, er kennt die hiesige Luft v ist kein Lehrling in seinem Handwerke. Ich habe mich mit ihm nicht näher einlaßen wollen daß ich mehr von ihm urtheilen könnte.

Der Erinnerung meines lieben Vaters zu folge habe meinen Abschied so gelind als mögl. zu machen gesucht. In Betrachtung seiner bin in einigen Dingen leichter gewesen, als es meine Grundsätze v. Gemüthsart erlauben. Die jungen HE. musten mich biß ins nächste Wäldchen begleiten v der älteste

Seite 119

war ziemlich wieder mein Vermuthen wehmüthig, der jüngste zärtlicher. Der HE. General umarmte mich noch – – –. Ich kann Dir nicht alles schreiben, weil es lauter Kleinigkeiten betrift, die an sich sehr gleichgiltig sind. Um meine liebe Eltern zu beruhigen ist dies hinlänglich daß ich alles gethan um auf eine gute Art loß zu kommen. Daß ich dies als ein Glück ansehe; weil die Gesinnungen von beyden Theilen nicht die beqvemsten waren. Man hat die Niederträchtigkeit gehabt einen von meinen Briefen aufzufangen den ich an einen guten Freund geschrieben hatte, daß man in demselben einige nicht gar zu angenehme Wahrheiten angetroffen pp. daß ich alle Mühe gehabt meine Heftigkeit über dies Verfahren zu unterdrücken, daß ich mich zieml. überwunden auch einigermaßen gerechtfertigt, daß ich auf die Zeit appellirt, welche die große Kunst verstünde Ihro zu bekehren pp.

Ich habe an meinem schwachen Magen in Mietau wieder ein wenig flicken müßen; Gott Lob mit zieml. Erfolg, v. denke bald völlig dem Leibe v Gemüthe nach hergestellt zu seyn. Jetzt eben erhalte meine Apotheckrechnung von einem Manne, in deßen Hause ich unendl. Höflichkeiten genoßen v mir kaum die Hälfte des Werthes der Recepte angesetzt. Mein lieber Vater wird ihn auch gekannt haben. Er heist Hipperich v ist bey Hoppe wo ich nicht irre, oder Haupt gewesen.

Ich wünsche Dir zu Endigung Deiner akademischen Arbeiten Glück wie auch zu dem Vorsatz, den Du mir in 2 Worten zu verstehen giebst. Erkläre dich doch darüber. Ich freue mich daß meine liebe Eltern dir noch einige Akademien zu besuchen vermuthlich erlauben werden. Du wirst dazu über ein Jahr nicht nöthig haben. Geh doch Göttingen nicht vorbey. Schreibe mir doch mehr hierüber; wenn du v wie du diesen Entwurf auszuführen gedenkst.

Genung auf heute. Meine Verwirrung wird bald ein Ende nehmen. Dann werde ich mit mehr Ruhe schreiben können. Küße unsern lieben Eltern in meinem Namen aufs kindlichste die Hände v lege eine kräftige Vorbitte in Ansehung meiner Wäsche ein. Ich glaube meine alte Mutter künftig hiemit auch verschonen zu können. Ein paar gute engl. Scheermeßer wird Papa beylegen. Leben Sie wohl. Grüße alle Freunde. Bleibe der Meinige dem Herzen nach wie ich der Deinige bin. Ich wünsche Dir v allen Gesundheit v den Seegen desjenigen, durch deßen Geist wir leben weben v sind. Ich umarme Dich v ersterbe Dein treuer Bruder.

George.

Provenienz:

5

10

15

20

25

30

35

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (29).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 70. ZH I 118f., Nr. 47.

Kommentar

118/1 Mietau] Mitau, heute Jelgava,
Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga)
118/1 Johann Ehregott Friedrich Lindner
118/13 einen] neuen Hofmeister
118/29 Gustav Georg v. Völckersahm
118/31 Johann Theodor Gottlieb Attelmeyer
119/2 Peter Christoph Baron v. Witten und Joseph Johann Baron v. Witten

119/4 General] Christopher Wilhelm Baron v. Witten
119/20 Johann Hipperich
119/20 Hoppe] nicht ermittelt
119/21 Haupt] nicht ermittelt
119/35 Apg 17,28, vgl. die Bezüge auf diese Stelle in den Londoner Schriften (LS S. 298, 358, 369, 377, 402, 421, 431).

ZH I 120 48

Riga, 1755

Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Bruder)

Seite 120

10

15

20

25

30

35

Mein lieber Bruder,

Aus Pyrmont angekommen, von meiner Gesundheit v einigen Arbeiten abwechselnd beunruhigt habe ich nicht eher als jetzt an dich schreiben können. Ich habe die schönste Stube, ihre Aussicht geht auf den Kirchhof v sie ist selbst einer. Meine Tapeten sind ausgesuchte Bücher des seel. Rectors. Meine Freunde lieben mich mehr, wenigstens – – nein nach meiner Empfindung mehr als in meinem Vaterlande, v ich beunruhige mich es weniger als sonst zu verdienen.

Du wirst einen bald von meinen außer Landes erworbnen zu sehen bekommen, den ich Dir als mich selbst empfehle; ein Mann von einem so großen Geist als Herzen, der aber beydes sehr enge zusammen zu ziehen weiß v den ich in Kurland als einen Cameleon kennen gelernt habe. Kurz du kannst den HE M. Hase bald in Kgsberg zu sehen vermuthen. Denke daß der mich selbst umarmt; v sein Anblick sey Dir so erfreulich als mein eigener. Er kommt mit dem jungen HE. von Buttlar an. Ich wünschte daß ihm meiner Eltern Haus recht gefallen möchte v er alle ihre Zärtlichkeit genöße.

Ich habe ihm in Kurland versprochen noch Briefe nach Hause v HE. Sahme mitzugeben. Meine Cur hat mich daran gehindert. Diese Woche geht Gelegenheit ab vielleicht kannst Du ihm noch das zugedachte einhändigen daß er es mitnehmen kann.

Erkundige Dich bey jedem Fuhrmann, ob er angekommen. Er möchte aus Empfindlichkeit daß ich mein Wort nicht gehalten ihn zu schreiben Dich v unser Hauß sonst vorbey gehen.

HE. Porsch ist hier, nicht in der besten Gesellschaft. HE. Gericke ist Pastor hier geworden in Riga. HE. Lado von den habe ich gehört, daß er seit kurzen verheyrathet ist.

Der HE. M. hat selbst an Dich geschrieben. Wir leben als Glieder einer Kette, einer Familie mit einander. Was für ein Gut ist die Freundschaft. Ich habe selbige früh schmecken gelernt, jetzt ihren Werth erkennen.

Den Buchführer Petersen habe hier auf dem Lande gesehen v gesprochen. Ein Mann von Muth zu Anschlägen, der auch auf meine Kleinigkeiten Ansprüche macht. Wenn ich nur nicht so arm an Geist jetzt wäre.

Deinen Brief kann jetzt nicht beantworten, nicht Zeit, nicht Aufmerksamkeit genung dazu. Künftig mehr. Ich umarme Dich als Dein treuer Bruder. Lebe wohl v vergiß mich v Deine Freunde nicht.

Bestelle einliegendes an HE Trescho v grüße ihn unbekannt von mir.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (79).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 72f. ZH I 120, Nr. 48.

Kommentar

120/3 Pyrmont] von der Kur bei Johann Ehregott Friedrich Lindner in Mitau zurück in Riga.
120/6 Rectors] wohl Johann Nicolaus Wilhelm Schultz
120/13 Christian Heinrich Hase
120/15 Hieronymus Sigismund v. Buttlar
120/17 Gottlob Jacob Sahme 120/24 Arnold Heinrich Porsch 120/24 Johann Christoph Gericke 120/25 NN. Lado 120/27 Johann Gotthelf Lindner 120/30 Johann Friedrich Petersen 120/33 Brief] nicht überliefert 120/36 Sebastian Friedrich Trescho ZH I 121-123 49

Riga, 5. November 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 121

10

15

20

25

Riga den 25. Octobr. alten Styl. 1755.

Herzlich Geliebteste Eltern,

Ich bin Gott Lob! mit meinem Magen völlig wieder beßer und mit meinem Kopf wieder ausgesöhnt. Ungeachtet ich keine Schmerzen an dem letzteren weiß; so befinde doch immer eine Dummheit und Schläfrigkeit in demselben, wenn der erste verdorben ist. Mein letzter Brief war in einem Augenblicke geschrieben, in dem mich meine Hypochondrie mehr als jemals qvälte. Seit 14 Tagen hat mich selbige ziemlich verschont, ungeachtet ich mehr als sonst geseßen. Sie sehen selbige vermuthlich, Geliebtester Vater, für Anfälle des Heimwehes an. Und Ihre Bitte umzukehren soll vermuthlich das Hülfsmittel seyn, welches Sie mir für meine Krankheit vorschlagen. Beruhigen Sie sich daß ich gesund und kein Müßiggänger bin. Würde ich Ihnen lieb seyn, wenn ich zu Hause das Gegentheil von beyden wäre? Womit kann ich Ihr Alter unterstützen; vielleicht mit neuen Sorgen für mein Glück befördern, für ein Glück, das ich nicht dafür erkennen kann. Ich überhebe Ihnen jetzt dieselben, entschlagen Sie sich selbst solcher, die mir meine Tage bisweilen betrübter machen, wodurch Sie nichts erreichen, und die Ihrer und meiner Ruhe nachtheilig sind. Die Erde ist des Herren, seine Gegenwart und die Vorstellung meiner Pflichten, denen ich lebe, möge mir allenthalben gleich nahe seyn. Können Sie mich für Laster und Unglücksfälle hüten? - - Vergeben Sies mir, herzlich Geliebteste Eltern, wenn Ihnen meine Denkungsart ein wenig zu hart und eigensinnig zu seyn scheint. Ich erkenne mehr als zu sehr die Zärtlichkeit, die der Grund Ihrer Vorstellungen und Wünsche sind, Wohlthaten, die unsere Leidenschaften andern aufdringen, wo wir nicht den Sinn des andern sondern allein unsere Liebe zu Rathe ziehen, kann man solche Wohlthaten nicht verbitten ohne undankbar ohne ungehorsam zu seyn. Sie wißen meine Absichten warum ich Sie, liebste Eltern, verlaßen, ich sage nicht, mein Vaterland verlaßen, weil ich mit Ihnen hierinn in gleichem Fall bin. Sie wißen daß selbige noch nicht erreicht worden. Wenn derjenige, der sich etwas vornähme, nach einigen Versuchen sich sein Vorhaben gleich vereckeln ließe nicht Ihr Sohn wäre, würden Sie ihm dies zum Guten oder zum Besten

Ich bin der Welt nicht unnütz gewesen; ich habe einen guten Saamen wenigstens in jungen Gemüthern auszusäen gesucht, die s mich der vielleicht später meine Redlichkeit belohnen weirden. Mit voriger Post habe aus Curl. einen Brief erhalten, der mich ein wenig aufgemuntert. Man wünscht nicht nur meinen Nachfolger loß zu werden, sondern soll sehr oft sagen: wenn doch H. noch bey uns wäre! Man hat mir eine unverdächtige

Seite 122

35

Probe von dem jüngsten beygelegt um mir zu beweisen, daß man nicht die Absicht hat mich zu schmäucheln, sondern daß es sehr natürlich sey, wenn man mir Gerechtigkeit wiederfahren läst. Vielleicht würde mein Glück schon fertig seyn, wenn ich theils niederträchtig, theils nachläßiger gegen mich selbst und andere hätte seyn können. Mein weniges Vertrauen auf mich selbst, meine Furchtsamkeit meine Schwierigkeit mir v andern genung zu thun, der Eindruck den ich von Menschen bekommen habe, die ich nicht anders als bedauren, verachten v haßen habe können, daß ich selbst unter diese Menschen gehöre, daß man so oft wieder seinen Willen v aus Schwäche ihnen nachgeben muß, haben mich leutscheu, unumgänglich gemacht, demüthigen und nähren wechselsweise meinen Stoltz, entfernen mich von der Welt gegen andere Triebe, die mich zu selbiger anziehen.

Würden Ihren Sohn Freunde noch lieben, die in ihrer Wahl so zärtlich sind, die ihn seiner Fehler wegen so wenig genüßen können, daß er sich selbst noch wundert, wie er welche haben v. erhalten kann, die ihn aufsuchen wenn er sich Ihnen entziehen will. Sehen Sie womit ich mich tröste, wenn ich mir selbst unerträglich bin? Da ich mir selbst so viel Unruhe auflege, warum vermehren Sie Liebste Eltern selbige durch Vorwürfe, durch Klagen und Zumuthungen, die mich noch verlegener machen, weil ich nicht weiß, womit ich selbige beantworten soll. Ich habe noch Herz genung mehr zu erfahren, mehr zu leiden, mehr zu übernehmen; unterdrücken Sie selbiges nicht. Ihr Beyfall soll mich beleben und Ihr guter Rath auf dem Wege den ich mir gewählt, forthelfen und nicht aufhalten.

Wenn Sie den Verdacht haben daß ich meinem lieben Freunde dem M. beschwerlich bin; so thun Sie ihm theils Unrecht, theils mir. Ich kenne meine Freunde, und werde sein Schuldner nicht bleiben. Ein anderer hat mir seine Stube angeboten wenn ich die geringste Ursache oder Lust hätte ihm diesen Verdruß zu machen. Ein ganzes Haus würde mich mit vielen Freuden aufnehmen. Auch diese Besorgnis, imfall Sie selbige haben sollten, wird Ihnen bald benommen seyn; weil ich im Begrif bin mich zu verändern. Ich habe meine Entschlüßung, auf die man dringt, aus einigen Ursachen nur noch aufschieben müßen. Sie sollen selbige aber mit nächsten erfahren. Es ist mir ein Haus vorgeschlagen worden, welches mit unter die besten im Lande gehört, ein einziger junger Herr, Ich will mich auf eine ganz freve und ungebundene Art einlaßen. Ist er nach meinem Sinn; so würde ich weniger Jahre als Jacob wenigstens brauchen und meine liebe Eltern wenigstens, wenn ich mich ein wenig festgesetzt, auf eine anständigere v. leichte Art besuchen können. Die Verbindung mit Ihnen auf der Post würde mir eben so begvem seyn ohngeachtet ich weiter aufrückte, v dem Ort, den ich noch immer in diesen Gegenden zu sehen wünsche, etwas näher. Genung hievon.

Meine liebe Mutter erkundigt sich wegen der Wäsche. Eins von den Unterhemden habe schon angehabt v es hat nichts daran gefehlt. Die Plätthemde schone ich noch v ich hoffe daß § sie eben so gut paßen werden. Ich will

Seite 123

5

10

15

20

25

30

35

schreiben, wenn ich die Probe dazu machen werde; in Riga schwerlich. Für Ihre Sorgfalt küße Ihr kindlichst die Hände.

HE. Berens dankt freundschaftl. für Ihr gütig Andenken v hat mir seine Gegengrüße aufgetragen. HE. Gothan sehe sehr selten; seine Fr. Schwester ist heute bey uns mit dem jungen HE. P. Gericke, den ich nebst seinen Eltern sehr hoch schätzen muß. Die redlichsten Alten von der Welt.

Man hat mich schon unten nöthigen laßen zur Gesellschafft zu kommen. Ich nehme also Abschied um noch an meinen Bruder zu schreiben. Gott erhalte meine liebste Eltern gesund. Ich verspreche mir von meinem lieben Vater einen Brief in dem er einen Wiederruff seines letzteren thun wird. Möchte er gleich kürzer als der letzte seyn; so würde ich mich freuen, wenn der Innhalt dieser wäre: "Mein lieber Hans, ein eigensinniger Junge bist du allemal gewesen; wenn es nun aber dein Ernst ist ein ehrlicher Kerl zu bleiben: so kannst Du allemal von Deinen Eltern versichert seyn, daß Sie so einen Sohn lieber in der Fremde haben wollen als einen Sch… in ihrem Hause zu ernähren. Dein Exempel soll uns wenigstens lehren, daß wir deinen Bruder nicht eher loß laßen, biß er diejenige Freude erfüllt, die wir an Dir zu sehen wünschten. Halte Wort und lebe wohl." Ich will beydes thun Liebste Eltern, indem ich Ihrem Andenken und Ihrer Liebe empfehle. Ich bin zeitlebens Ihr erkenntlichster Sohn

Johann George Hamann.

Provenienz:

10

15

20

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (30).

Bisherige Drucke:

Friedrich Roth (Hg.): Hamann's Schriften. 8 Bde. Berlin, Leipzig 1821–1843, I 263–267. Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 74–76. ZH I 121–123, Nr. 49.

Textkritische Anmerkungen

123/27 indem ich Ihrem] Korrekturvorschlag ZH 1. Aufl. (1955): *lies* ich mich Ihrem Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): indem ich mich

Kommentar

121/1 greg. 5.11.1755
121/18 Ps 24,1
121/36 Brief] von den v. Wittens
122/3 jüngsten] wohl Joseph Johann Baron v. Witten
122/26 Johann Gotthelf Lindner
122/30 Haus] wohl das der Familie Berens
122/35 eine neue Stelle als Hofmeister; nicht ermittelt, in welchem Haus

123/1 Jacob] vmtl. Anspielung auf Jakobs
20jährige Dienstzeit bei Laban 1 Mo 31
123/11 Johann Christoph Berens
123/12 Paulus de Gothan
123/12 seine Fr. Schwester] Sophie
Johanna Schultz
123/13 Johann Christoph Gericke

ZH I 123-124 **50**

Riga, 19. November 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter)

Seite 123

Seite 124

5

10

15

20

25

Riga am Tage Elisabeth 755.

Herzlich Geliebteste Eltern,

Gott schenke Ihnen Gesundheit und Stärke. Ich hoffe, daß meine Mutter schon für die Erfüllung dieses Wunsches dem Höchsten wird danken können. Ich befinde mich jetzt in einer eigenen Verlegenheit, die ich Ihnen herzlich Geliebteste Eltern mittheilen will, weil selbige vielleicht zu Ihrer Zufriedenheit und meiner Rechtfertigung etwas beytragen kann. Es ist ein Auszug eines Briefes von HE. Doct. L. aus Mietau, den ich vor ein paar Tagen erhalten: "Ihr letzter Brief schien mir etwas unwillig zu werden, ich wollte mich entschuldigen, ich muß ihnen aber nur aufrichtig sagen, daß die Wichtigkeit der Sache mich lange aufgehalten ehe ich mich entschlüßen können weiter darinn zu verfahren. Meine eigne Geschäfte gleichfalls. Die Sache selbst ist diese. Empfangen Sie alles Vergnügen welches ein wahres Verdienst nur immer nach sich ziehen kann – – – kurz der HE. General v. Witt. thut alle nur ersinnl. Schritte um Sie wieder zu haben. Wenn Sie es verlangen, M. W. Fr. daß ich in der Sache weiter gehen soll: so sollen Sie bald ein Einladungs Schreiben unter den allervortheilhaftesten Bedingungen haben. Das Gehalt sollte vermehrt werden. Niedriger Bewegungsgrund pp. Der junge Herr denkt mit Thränen an Ihnen, der älteste. Wer hätte das von ihm gedacht; er schüttet sein kleines Herz gegen mich aus, welches von 1000 Lobeserhebungen gegen Sie v 1000 zärtl. Empfindungen voll war. Ich gestehe es Ihnen daß mich dies gerührt hat. Ich weiß, sie lieben pp. Kurz Hoffnung in 2 Jahren zu reisen v alles was ich vorschreiben möchte; Erkenntlichkeit vorn und hinten. Ich habe hierauf heute geantwortet ohne mich zu erklären. Daß es Ihr Ernst ist, habe ich aus eben diesem Antrage, den der Artzt in dortigen Hause der Halbbruder des HE. Past. Gericke an mir in ihrem Namen gethan hat."

Ich kann Ihnen herzlich Geliebteste Eltern, noch nichts vom Verlauf oder Erfolg dieser Sache berichten. Sie sey der Vorsehung heimgestellt. Wenn ich dahin bestimmt bin; so möge m sein Wille geschehen. Ich werde nichts thun um mich einzuschleichen. Der Bruder der Fr. Gräfin ist hier. Ich habe mich verspätet; die Post wird gleich abgehen. Ich habe Ihnen dies wenigstens melden wollen. Meinem Bruder werde ich nicht schreiben können. Mit nächster Post mehr. Ich empfehle meine Herzlich Geliebteste Eltern der Göttlichen Obhut, sie wache über Sie und alle das Ihrige. Beten Sie für mich. Ich küße Ihnen tausendmal die Hände v bin zeitlebens Ihr

gehorsamster Sohn Hamann.

Einlage bitte meinen lieben Bruder sogl. nach Jena zu bestellen. Die

Aufschrift ist: à Monsieur Monsieur Hase Maitre des Arts et des belles lettres à Jena. Dürfte ich um das Postgeld bitten? wenigstens biß nach Berl.

Auf der Adreßseite:

Mein lieber Bruder Nächstens Dir. Nur ein ander Pittschafft auf M. Hases Briefe aufgedrückt.

Provenienz:

35

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (27).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 76–77. ZH I 123f., Nr. 50.

Kommentar

123/30 19.11.1755
124/3 Mietau] Mitau, heute Jelgava,
Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km
südwestlich von Riga)
124/3 Johann Ehregott Friedrich Lindner
124/9 Christopher Wilhelm Baron v. Witten
124/10 M. W. Fr.] Mein Werter Freund
124/13 junge] Joseph Johann Baron v.
Witten

124/14 älteste] Peter Christoph Baron v.
Witten
124/17 reisen] Bildungsreise mit den v.
Wittens
124/20 Parisius
124/25 Bruder der Gräfin] Moritz
Reichsgraf v. Lacy
124/32 Johann Christoph Hamann (Bruder)
124/33 Christian Heinrich Hase

ZH I 125-126 **51**

Grünhof, 18. Dezember 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter), Johann Christoph Hamann (Bruder)

Seite 125

5

15

20

25

30

35

Herzlich Geliebteste Eltern.

Aus Grünhof; den 18 Dezember:) gestern Mittags angekommen. Gott gebe, daß Alles gut und nach seinem Willen gehe. Ich habe heute nicht Zeit mehr zu schreiben; und wünsche mir mit erster Post die besten Nachrichten von Ihrem allerseitigen Wohlbefinden. Sind Sie mit meiner Entschlüßung zufrieden? Hier scheint man es wenigstens sehr zu seyn. Es gehe, wie es gehe, pp. Ich hoffe die beyden Bücher mit HE. Lindner zu bekommen. Ernesti ist wieder vermuthen in Mietau, wo ich ihn jetzt durch den jungen HE. habe holen laßen. Beßer wenn ich ihn selbst dabey habe, v es ist ohnedem hier nur ein einzig Exemplar. Schreiben Sie mir doch bald, Geliebtester Vater, und recht viel. Es wird mir eine große Aufmunterung seyn, von Ihnen gebilligt zu werden. Ich küße Ihnen mit der kindlichsten Hochachtung und Zärtlichkeit die Hände und ersterbe mit den Gesinnungen eines gehorsamen Sohnes.

Johann George Hamann.

Nachschrift an meinen Bruder.

So sieht ein Römer, den seine undankbaren Mitbürger verjagt, seine Vaterstadt wieder weder durch die Schande seiner Verweisung noch durch die Ehre seines Rückrufs gerührt, als – – mach den Nachsatz selbst, mein lieber Bruder. Dienstag vor 8 Tage aus Riga abgereist bey einem fürchterl. Wege von Eißschollen und Fluthen, 2 Nächte im Kruge zugebracht und den dritten Tag erst angekommen; alles aber sehr angenehm in der Gesellschafft des besten Reisegefährten und Freundes, ich meine den HE. Regimentsfeldscherer Parisius. Meine Absicht war mich ein paar Wochen bey dem HE. Doktor in Mietau aufzuhalten. Man hörte meine unvermuthete Ankunfft und ich erhalte unvermuthet vorgestern einen Wagen, der mich gestern in Gesellschafft eines hiesigen Hofgerichts Advocaten hergebracht hat. Me voici! Mehr wird die Zeit lehren. Ich wünsche nichts als zum Nutzen der jungen Herren hier seyn zu können. Vielleicht kann ich mir mehr von meiner Mühe als jemals versprechen, ohngeachtet ich öfters genung dafür bin geschmäuchelt worden.

Schreibe mir mit ehesten, mein lieber Bruder. Ich werde jetzt mit Ernst jetzt an meine Abhandlung gehen. sie mag mir kosten was sie will. Melde mir doch Neuigkeiten, nur keine portugiesische Anecdoten, die sind gar zu traurig für unser Geschlecht und für unser Zeitalter. Wo ist der Weise, der dem Bilde des Horatz ähnlich sehen kann bey einem solchen Falle.

Seite 126

Ich habe nicht Zeit übrig. Lebe Sie gesund, und vergnügt. Gott wache über unser Haus! Grüße alle gute Freunde; Jgfr. Degnerinn v andere. Ich umarme Dich und bin zeit lebens Dein Freund und Bruder

N.S. M. Hase hat nichts erhalten. Du must nicht ordentlich bestellt haben, mein lieber Bruder. Ist noch keine Antwort oder irgend andere Nachricht von M. Secr. Sahme eingelaufen? Lebe wohl, lebe wohl.

Provenienz:

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (31).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 77f. ZH I 125f., Nr. 51.

Kommentar

125/7 Es gehe ...] Aus dem Kirchenlied »In allen meinen Taten« von Paul Fleming.
125/8 Johann Ehregott Friedrich Lindner
125/8 Ernesti] ein Exemplar von Ernesti, Initia Rhetorica, HKB 53 (I 131/34)

125/9 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga)

125/9 jungen HE.] Joseph Johann Baron v. Witten

125/17 Römer] Coriolanus, der röm.
Feldherr, der wegen seines Stolzes von den Plebejern vertrieben wurde. Als Coriolanus zur Rache Rom erobern wollte, können erst das Flehen und die Selbstmord-Drohung seiner Mutter und seiner Frau ihn zum Abzug bewegen. Überliefert von Plut. vit., zu

Alkibiades/Coriolanus, der sich auf Dionysios von Halikarnassos stützt. 125/24 Johann Ehregott Friedrich Lindner 125/27 da bin ich 125/32 wahrscheinlich Hamann, *Beylage zu Dangeuil*

125/33 portugiesische Anecdoten]
Erdbeben in Lissabon am 1.11.1755, vgl.
HKB 56 (I 137/22); zu Hamanns
Haltung dazu siehe Graubner (2008)
sowie Wolff (2008).

125/34 wohl Anspielung auf die Charakterisierung des Weisen in Hor. epist. 1,1

126/1 NN. Degner126/4 Christian Heinrich Hase126/6 Gottlob Jacob Sahme

ZH I 126-128 **52**

Grünhof, vmtl. 19. Dezember 1755 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 126

15

20

25

Grünhof Freytags zu Mittag.

Geliebtester Freund,

Ich hätte schon aus Mietau an Sie geschrieben, wenn ich nicht unvermuthet wäre abgeholt worden; und mich der Ungedult anderer hätte beqvemen müßen. Nun bin ich wieder zu hause; ein kleines Flußfieber nebst neuen Zähnschmerzen wie ich bev Ihnen gehabt habe, macht mir die Zeit etwas verdrüßlich; im übrigen bin sehr zufrieden. Sie vermuthen von mir keine lange Danksagungen; ich erkenne alle die Freundschafft, die ich von Ihnen so wohl als meiner lieben Freundinn genoßen. Schreiben Sie es meinem Schicksal zu, wenn ich derselben länger gemisbraucht, als es Ihnen begvem und mir anständig gewesen wäre. Die Vereinigung unserer Gemüther hat es uns an Vergnügen nicht fehlen laßen, welches den Verdruß sich einander zu nahe zu seyn immer überwogen hat. Worte genung, die Fortsetzung soll durch Handlungen geschehen. Alle Gelegenheiten meiner Dankbarkeit ein Genüge zu thun sollen mir angenehm seyn um eine Freundschafft zu bestätigen, deren Gründlichkeit ich mir jederzeit gewünscht habe. Der Herr Bruder in Mietau befand sich zeit meines Aufenthalts an einem Flußfieber unpäßlich; ich erwarte heute die Nachricht von dem Abschiede eines beschwerlicheren Gastes als ein Freund ist. Wie geht es mit Ihrer Gesundheit? Und Ihre Frau Liebste, meine gütige Wirthinn – – Darf ich Ihr die Mühe auftragen für den Empfang meiner Sachen, ein wenig Sorge zu tragen. Die Lise wird meine accomodirte Peruque nicht vergeßen in den Schloßkorb zu legen. Man hat mir gesagt, daß man einen Freyzedel für meine Coffres in Riga bekommen kann, daß sie auf die Postirungen nicht geöfnet werden dürfen. Ich weiß nicht wo und wie? Ist es leicht und ohne Mühe; so wäre es mir lieb; die Unkosten will gern bezahlen. Wo nicht; gleich viel.

Seite 127

10

Melden Sie mir doch, wie sich die Frau Past. Gericke befindt. Meine herzlichen Wünsche für Ihre Gesundheit und freundschafftl. Grüße für das ganze Haus besonders den jungen HE. Pastor trage Ihnen auf. Letzteren denke mit erster Gelegenheit zu schreiben.

Entschuldigen Sie mich bey HErrn Porsch, daß ich ohne Abschied ihn habe verlaßen müßen. Wen er sich in Mietau aufhalten möchte, wäre es mir lieb die Nachricht davon zu haben; noch lieber wenn es angienge daß er mich auf einen Tag besuchen könnte; <u>ohne Familie</u> NB. Grüßen Sie ihn bestens von mir.

Haben wir auch Hofnung Sie hier zu sehen. HE. D. und Petersen werden mir das Vergnügen Ihrer Umarmung nicht entziehen. Des letzteren Laden habe ein paar mal besucht. Die Kälte und seine Eilfertigkeit erlaubten mir nicht alles durchwühlen zu können. Er scheint sehr viel artige Neuigkeiten im

franzöischen gehabt zu haben, die alle mehrentheils schon vergriffen sind. Die an mich überschickten Bücher von denen er mir nicht alle hat sagen können oder wollen, befördern Sie mit jetziger Gelegenheit. L'histoire politique de ce Siecle ist noch hier gewesen; ich habe also ein Exemplar davon bekommen. Wenn es was taugt, so theilen Sie es ihres HE. Berens mit. Für ihn habe nichts gefunden als den Hume französisch; ich weiß nicht ob er ihn lieber als deutsch haben möchte. Wenn ich das gewust hätte, so würde mit ihm getauscht haben. An Diogene d'Alembert werden Sie nicht so viel finden. Schlägels Schaubühne habe ich, davon der erste Theil ausgekommen. Himmel! sein Canut! hat Deutschland so ein Meisterstück. Ich verstehe jetzt des Gellerts Note in seiner Rede über die Comedie, die er bey Gelegenheit seines Amtsbruders macht; der seinem Vaterland zu früh gestorben. Seneca ein Trauerspiel Petersen sagt von HE. von Kleist taugt dem Urtheil des HE. Bruders v meinem flüchtigen Anblick auch nach nicht den Henker. Merope soll von Rost übersetzt seyn, wenn HE. P. Nachrichten glaubwürdiger als se. Erzählungen sind. Er hat viele große Werke, die Decorationes eines guten Buchladen sind; z. E. Muschenbroeck Experimental Physic, eine große Concordantz, prächtige Ausgaben von alten Autoren pp. – – Die Annales de l'Empire können Sie auch haben, wenn sie Ihnen oder HE. Berens anstehen sollten.

Er ist in einem sehr guten Hause sehr wohlfeil auf alle Begvemlichkeiten des Tisches v der Wohnung vermiethet. Der Laden ist etwas entfernt v im Winter weil er nicht zu heitzen v kein NebenCabinet dabey, beschwerlich. Er hat ihn aber nur nöthig so viel Stunden abzuwarten als er will des Tages. Er schmäuchelt sich mit Gönnern und polnischen Privilegien und einem hinreichenden Auskommen. Seine Correspondentz v VerlagsUnkosten belaufen sich hoch, (wie er mir gesagt) die Woche über. Es ist sehr wahrscheinlich, daß der Gelehrte Kram an so einem Orte wie Mitau einem Buchhändler nicht die Zeit so besetzen kann, daß er nicht zu den Ergötzlichkeiten des Landes, Gesellschaften und einem kleinen Spiel genung übrig haben sollte. Dergl. Zerstreuungen können ihm also dorten nicht so viel Abbruch thun als

anderwerts wo er mehr Kunden v Nebenbuler hätte. Er wird alles was ich Ihnen schreiben kann, bald selbst mündlich erzählen; mehr habe ich mich um seine Umstände nicht bekümmern können. In Ansehung des D. F. scheint er unschuldig zu seyn. Er hat einmal durch Gelegenheit geschrieben, die Briefe müßen aber untergeschlagen geworden seyn. Der Münzmeister, sein Anverwandter hat vor ihm gut gesagt v seine Schuld zu bezahlen auf sich genommen. Wie HE. D. F. zu ihm gekommen hat er von nichts wißen wollen. Der Rath Crusemark v seine Gemalin sind Zeugen davon gewesen v haben ihm auch Geld vorstrecken wollen. Er hat die Summe schon lange an Münz Direct. übermacht v mir einen Brief von ihm gewiesen, in dem er ihm den Empfang

deßelben versichert. Wenn die Auszahlung also zu spät erfolgt; so hat es an diesem gelegen. Hier ist also der ganze Knoten aufgelöst. Ich wünschte Ihnen die Hälfte als Freyersmann von dem Both, den er auf seine Braut in Riga

Seite 128

15

20

25

30

35

10

that. Ist keine Hofnung was auszurichten. Ich habe sie ihm weder zu benehmen noch zu verstärken gesucht.

Grüßen Sie den HE. Runtz und alle gute Bekannte von mir, Geliebtester Freund. Ihre und Ihrer Liebe Gesundheit habe eben jetzt in ein Glase Wein getrunken. Mein kleiner Fluß macht mich zum Stubenhüter. Ich hoffe daß es nicht zu Geschwür ausschlagen wird. Was machen Ihre jungen HE., ist Ihre Anzahl gewachsen; ist die Erkenntlichkeit des Schwagers oder der Mutter beträchtlich gewesen? Künfftig mehr, leben Sie wohl v vergeßen Sie nicht Ihren ergebnen Freund und Diener

Hamann.

Ich höre den Augenblick, daß im Portorio ein solcher Freybrief zu bekommen; damit 2 Kuffer mit Kleidern und Büchern frey passiren können. Es soll einige Sechser kosten, die ich gern gut thun will. Besorgen Sie es doch wo mögl.

Adresse mit rotem Lacksiegelrest:

à Monsieur / Monsieur Lindner / Maitre de la Philosophie, / Recteur de l'Ecole / Cathedrale de et / à / Riga. / Abzugeben am Dohm.

Provenienz:

20

30

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (13).

Bisherige Drucke:

ZH I 126-128, Nr. 52.

Kommentar

126/8 vmtl. Freitag, 19.12.1755
126/10 Mietau] Mitau, heute Jelgava,
Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km
südwestlich von Riga)
126/11 abgeholt] HKB 51 (I 125/25)
126/12 Flußfieber] »Febris catarrhalis, ein
nachlaßendes Fieber, welches sich mit
Flüssen auf der Brust vereinigt. Man
macht einen Unterschied unter ein
gutartigen [Catarrh] und bösartigem
Flußfieber.« Oeconomische
Encyclopädie oder Allgemeines System

der Staats-, Stadt-, Haus- u.
Landwirthschaft, 14.Tl. (Berlin 1778),
S. 420

126/16 Marianne Lindner

126/23 Johann Ehregott Friedrich Lindner
126/28 Lise] Hausgehilfin Lindners
126/30 HKB 54 (I 133/8)
126/34 Pastor] Johann Christoph Gericke
127/4 Arnold Heinrich Porsch
127/9 Johann Ehregott Friedrich Lindner
127/9 Johann Friedrich Petersen

- 127/15 wahrscheinlich Maubert, *Le siècle* politique de Louis XIV., vgl. HKB 54 (I 133/18), HKB 58 (I 143/33)
- 127/17 Johann Christoph Berens127/18 Hume französisch [...] deutsch] Im Franz. lagen Übers. von Hume, Essays von Abbé le Blanc und Eléazar
- Mauvillon vor; von Johann Georg Sulzer wurden deutsche Übers. der Essays von Hume hrsg.
- 127/20 Prémontval, Le Diogene de D'Alembert
- 127/20 Johann Elias Schlegel war Mitarbeiter bei Gottsched, *Die* Deutsche Schaubühne.
- 127/22 Schlegel, *Canut*
- 127/22 Gellerts Note] in Gellert, *Pro* comoedia commovente
- 127/24 Amtsbruders] Christian Fürchtegott Gellert und Johann Elias Schlegel waren Kommilitonen an der Universität Leipzig.
- 127/25 Trauerspiel] vmtl. Creutz, Seneca; E.
 v. Kleist veröffentlichte erst 1758 einen Entwurf für ein Seneca-Trauerspiel.
 127/25 Johann Friedrich Petersen

- 127/26 Bruders] Johann Ehregott Friedrich Lindner
- 127/26 Merope] Johann Christoph Rost Übers. von Voltaire, *Merope* (1754), im selben Jahr erschien aber auch eine Übers. von Johann Friederich Gries.
- 127/27 HE. P[etersen]] Johann Friedrich Petersen
- 127/29 Musschenbroek, *Physicae Experimentales*
- 127/30 Voltaire, Annales de l'Empire127/31 Johann Christoph Berens127/32 Er] Johann Friedrich Petersen
- 128/8 D. F.] vielleicht Johann Daniel Funck 128/13 Crusemark] nicht ermittelt
- 128/21 Joseph Leberecht Runtze
- 128/25 Schwagers] Pierre Jérémie Courtan
- 128/29 Portorio] Zoll
- 128/31 Sechser] vll. Sechs-Groschen-Münze (Groschen: Silbermünze [ca. 24. Teil eines Talers] oder Kupfermünze [ca. 90. Teil eines Talers]; in Königsberg war der Kupfergroschen üblich; für 8 Groschen gab es ca. zwei Pfund Schweinefleisch)

ZH I 129-132 53

Grünhof, 28. und 29. Dezember 1755 Johann Georg Hamann → Johann Christoph Hamann (Vater), Maria Magdalena Hamann (Mutter), Johann Christoph Hamann (Bruder)

Seite 129

10

15

20

25

30

35

Seite 130

Grünhof den 28 Christm. 755.

Herzlich Geliebteste Eltern

Eben bin mit meinen Neujahrs Wünschen fertig; für Freuden weiß meine Zeit nicht beßer anzuwenden als Dero liebreichen Brief, den über Riga diese Woche erhalten, jetzt zu beantworten. Aus den wenigen Zeilen die ich neulich in der grösten Eil aufgesetzt, werden Sie schon meinen Tausch wißen. Ich bin wieder hier v finde viel Zufriedenheit darinn, daß Ihre Wahl meine Entschlüßung billiget. Das übrige werde von dem entschieden, unter deßen Vorsehung unser Schicksal steht. Wie angenehm sollte es mir seyn die Freude zu erfüllen, die Sie sich schon zum voraus auf meine Rechnung machen. Ich habe die Höflichkeit bey Ihro Excell. angebracht, die Sie so gütig gewesen in Ihrem Briefe anzubringen. Man war für diese Aufmerksamkeit erkenntlich, man gedachte zugleich, daß man sich schon vorgenommen hätte an Sie nach Königsb. zu schreiben um mich wieder zu haben. Es ist mir lieb, daß man diese Mühe nicht nöthig gehabt. Ein paar Tage nach meiner Ankunfft bin hier zu meinem Verdruß unpäßlich worden und muß leyder! noch die Stube hüten. Verkältung vermuthlich ist schuld daran. Eine geschwollene Hälfte vom Gesicht nebst einem Flußfieber, verdorbener Magen, verhärteter Leib jetzt wieder seit 4 Tagen. Gott Lob daß ich nicht völlig das Bett hüten darf. An Pflege fehlt es mir nicht, wie Sie leicht denken. Es läge an mir noch mehr zu haben. Man hat mir einen Artzt aus Mietau anbieten laßen, den ich zu einer solchen Kleinigkeit nicht für nöthig halte. Ich will heute Abends ein abführend Pulver das man hier hat v Morgen früh wieder einnehmen. Mein Zahngeschwür scheint zeitig zu seyn, und ich wünschte den Aufbruch deßelben befördern zu können. Man erwartet den jüngsten HE. Grafen von Lacy morgen, der das Neue Jahr hier zubringen wird; ein Liebling seiner Schwester. Meine Krankheit wird mich schwerlich vor dem NeujahrsTage verlaßen. Wenn nur mein Magen beßer wäre - - ein großer Appetit der von Schärfe herkommen muß, eine enge Kehle von Blähungen v Schlappigkeit des Magens; nebst einer Spannung im Zwergfell oder in der Brust. Ich hoffe nicht daß dies viel auf sich haben wird, mein harter Leib ist gleichwol eine Seltenheit. Das hiesige Bier hat mich mit Blähungen zugesetzt, weil es nicht gut gegohren; ich trinke daher Waßer mit geröstetem Hausbrodt und meine Portion Wein mehrentheils dabey. Sollte es an Getränke liegen? Der Winter ist abgegangen, die Gelegenheiten nach der Stadt sind seltner. Ich weiß nicht, wenn dieser Brief abgehen wird. Bey beßerem Wege hätten Sie ihm am ersten NeujahrsTage, Geliebteste Eltern erhalten sollen. Nun glaube ich daß ihn erst die Post dann wird mitnehmen können. Wenn meine Wünsche verspäten, so verlieren Sie

gleichwol nichts von Ihrer Kraft. Ohne eine Liste von allen den Gütern zu machen, die der Menschen Glück befördern nehmen Sie die Aufwallungen meines kindlichen gehorsamen dankbaren Herzens an statt großer Reden an. Gott kennt unser aller Nothdurft am besten, seine Weisheit und Güte, die er auf einen größeren Schauplatz für uns als das kurze und elende Leben ist uns in ihrer Größe zu zeigen aufbehalten, wird uns auch in diesem Raupenstande nicht vergeßen. Er mache unsere Seelen gegen Satan, Welt und uns selbst stark, und führe uns zu seiner Ehre und unserm ewigen Glück heraus. Wenn unsere Schwachheiten einmal aufhören werden, wenn ein neuer Leib uns umgeben wird, deßen Last unser Geist nicht fühlen wird; dann laß er uns mit jenen Kranken, die sein Wort gesund machte, mit einander ausruffen: Der Herr hat Alles wohl gemacht. Biß auf diesen schönen Augenblick, der uns absondern unterscheiden und belohnen wird, gönne er uns das Gute seiner Geschöpfe und unsers jetzigen Auffenthalts in ihm zu genießen, auch hier in Glück und Unglück zu sehen und zu schmecken, wie freundlich Er der Herr ist: So lange uns Gott auf seinem Grund und Boden hier erhält, Liebste Eltern, laßen Sie uns unsere gegenseitige Verhältnis zum Trost und Aufmunterung dienen. Meine Entfernung ist vielleicht selbst eine unerkannte Wohltat der Vorsehung, und giebt Ihnen Vortheile vielleicht, denen Sie meine Gegenwart berauben würde. Ein Brief, eine gute Nachricht von mir, die Hofnung mich wieder zu sehen ... sind dies nicht Arten von Vergnügen, die Ihrem väterl. Herzen wenigstens zum Zeitvertreib gereichen können. Feinde und Verfolger, lieber Papa, verschonen Ihr frommes Alter nicht. Sie vertrauen mir Ihren Gram darüber, den ich kindlich mit Ihnen theile. Wie oft und wie muthig haben Sie sich auf selbige beruffen, das tägliche Brodt, das Ihnen der liebe Gott zuschneidt, wird niemand als Sie zu genüßen bekommen. Es gedeye Ihnen desto beßer und der Fluch ihres armen Nächsten wird sich in einen zu lauter Seegen in ihren Körben verwandeln. Denken Sie an uns weniger als Sie vielleicht thun, laßen Sie es sich aus Liebe zu uns an einem zufriednem Herzen mit einem bescheidnem Theil nicht fehlen. Der Himmel wird uns Jungen auch wohl versorgen, wenn wir ihn anruffen. Meine eigene Erfahrung sagt mir, daß er noch nicht aufgehört hat Wunder zu thun. Ist derjenige König arm oder geitzig geworden, der nicht jedes Jahr den Tag seiner Huldigung als den ersten durch Schaumünzen und allgemeine Freygebigkeit seiner Schätze feyret? Sein Reichthum flüst nützlicher ohne öffentl. Aufruhr in die Häuser seiner Unterthanen.

Es ist Zeit hier meine Betrachtungen abzubrechen. Sie sind meine liebste Gesellschafft. Glauben Sie nicht, daß ich Ihnen bloß zu Gefallen ernsthafft ja

auch als ein Christ denke. Mein eigner Wunsch stellt mir letzteren als das letzte Ziel unserer Menschlichkeit für. Ich fürchte mich, daß ich mich künfftig an meiner Schoosneigung zu Büchern wie die Kinder Israel am Manna vereckeln

werde. Wenn meine Leidenschaft zu den Wißenschaften aufhören sollte, so

5

10

15

20

25

30

35

Seite 131

weiß ich keine in mir so stark, die diese ersetzen könnte. Wie theuer soll mir der Wink seyn zu einem Göttlichen Geschäffte. Das Beyspiel eines guten Freundes, den ich hier unvermuthet gefunden, und deßen Schicksal mir nahe geht, hat einen wehmüthigen Eindruck bey mir gemacht. Der Höchste lacht unserer Keckheit, unsers leichtsinnigen Muths, wie unsers Verstandes. Ihre Erinnerung in Ansehung des letzteren möge bey mir nicht fruchtlos seyn.

Weil heute noch eine Gelegenheit nach Mietau abgeht, so muß schließen. Ich habe noch fast nichts von meiner hiesigen Einrichtung sagen können. Daß meine Aufnahme hier sehr feyerlich gewesen, läst sich gleich vorstellen. Ich habe mich weder zu einer gewißen Zeit noch unter der Bedingung des Reisens verbindlich gemacht. Wer kann mir für den Ausschlag meiner Bemühungen gut sagen? Dies muß die Zeit lehren. Wenn ich zum Nutzen der jungen Herren hier seyn und was gutes bey Ihnen ausrichten kann; so soll mir kein Ort und keine Gelegenheit die Welt zu sehen lieber als gegenwärtige seyn. Wenn das erstere nicht eintrift; so fällt das letztere von selbst um. Seyn Sie mit dieser Gleichgiltigkeit, Liebste Eltern, zufrieden; sie ist wenigstens sehr ehrlich und unschuldig. Die kurze Zeit verbietet mir jetzt noch eine weitere Aussicht, da ich ohnedem kaum mich wegen meiner Unpäßlichkeit recht habe in Falten legen können. Mit dem ersten Fuhrmann erwarte die Sachen. Ich hätte wohl noch gern etwas um meine Dienstfertigkeit hier zu bezeigen. Die Fr. Gräfin hat gewünscht einige Insecten Stücke von Börnstein Ihrem HE. Bruder dem HE. Grafen zum Andenken zu geben. Wenn ich unvermuthet damit zuvorkommen könnte; so würde dies sehr gut aufgenommen werden. Es müßen aber ausgesuchte Stücke seyn, die mit dem ersten Fuhrmann überkämen; weil ich ohnedem mit Schmerzen auf die andern warte. Ernesti habe hier im Buchladen angetroffen; seine Rhetoric nicht. Der junge HE. hat sie also schon, wenn ich ihn unterdeßen auch bekäme, könnte es nicht schaden. Seine Philosophie könnte vor der Hand wenigstens entbehren. Auf die andern Sachen warte aber mit Schmerzen.

Gott sey mit Ihnen, herzlich Geliebteste Eltern. Er seegne Sie Beyderseits und unser ganzes Haus im geistl. und leibl. Alle gute Freunde nebst Jgfr. Degnerinn grüße herzlich. Ich küße Ihnen tausendmal die Hände mit der kindlichsten Ehrfurcht und ersterbe

Ihr gehorsamster Sohn.

An meinen Bruder.

10

15

20

25

30

35

5

Seite 132

Frölich Neu Jahr. Ein frölich Herz, ein gesunder Leib, ein gut Gewißen. Auf wie lange ich Dich, mein lieber Bruder Christel, praenumeriren soll, weiß ich nicht; du auch nicht. Der Himmel zieh also unser Loos. ponderentur, non numerentur, laß uns unsere Jahre als Zeugen ansehen, auf deren Gewicht mehr ankommt als auf Ihre Menge. Ich habe nicht Zeit aufzuschlagen. Wenn diese Stelle fehlt: so muß sie so heißen: eine willkührl. Kopfsteuer (Was Poll seyn soll weiß nicht besinne mich auch gar nicht in einem Exemplar

www.hamann-ausgabe.de (8.9.2021)

HKB 53 (I 129-132)

gefunden zu haben; mein engl. Dictionair ist noch nicht hier) <u>die zwar</u> mittelmäßig aber in ihren Folgen gefährlich ist, weil es leichter fällt eine schon eingeführte Abgabe zu vermehren als eine ganz neue einzuführen.

Ich weiß noch nicht ob HE. Lindner angekommen. Er hat seinem Bruder ein gewißes Gedicht pucelle wo ich nicht irre mitbringen wollen wovon ich auch ein Exemplar wohl gehabt hätte. Ob es geschehen weiß ich nicht. Besorge doch meine Sachen mit dem ersten Fuhrmann v lege mir Lilienthals neueste Auflage von seinem Gesangbuche bey. Ich halte dies für die beste v nützlichste Arbeit meines Wohlthäters v habe schon lange es zu haben gewünscht. Du würdest mich betrüben wenn Du es vergeßen möchtest. Schreibe ohne Rand v leeren Raum an mir, mein lieber Bruder. Gott mache mich nur gesund, daß ich so wohl meinen Beruf als Nebenarbeiten abwarten kann. Mein Nachbar der HE. Pastor ist Bräutigam. Wirst Du nicht bald Pastor adjunctus seyn. Grüße alle Freunde. Künftig mehr. Du wirst in Bestellung meiner Briefe saumseelig gewesen seyn. Doch St.. zum Neuen Jahr will ich mich nicht mit Dir zanken. Lieb mich und vergiß Deinen Freund nicht; der es dem Blut und dem Herzen nach ist und bleiben wird.

Johann George Hamann.

Den 29. Decembr. Schreib an unsre liebe Freunde in Riga.

Provenienz:

15

25

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 1 (33).

Bisherige Drucke:

Karl Hermann Gildemeister (Hg.): Johann Georg Hamann's, des Magus im Norden, Leben und Schriften. 6 Bde. Gotha 1857–1868, I 78–80. ZH I 129–132, Nr. 53.

Kommentar

129/4 Brief] nicht überliefert
129/5 wenigen Zeilen] Brief 51
129/11 Exzell.] Christopher Wilhelm Baron v. Witten
129/18 Flußfieber] »Febris catarrhalis, ein nachlaßendes Fieber, welches sich mit Flüssen auf der Brust vereinigt. Man

macht einen Unterschied unter ein gutartigen [Catarrh] und bösartigem Flußfieber.« Oeconomische Encyclopädie oder Allgemeines System der Staats-, Stadt-, Haus- u. Landwirthschaft, 14.Tl. (Berlin 1778), S.420

129/21 Mietau] Mitau, heute Jelgava, Lettland [56° 39′ N, 23° 43′ O] (40 km südwestlich von Riga) 129/25 Moritz Reichsgraf v. Lacy 130/9 Raupenstande] vll. entlehnt aus A. v. Hallers Versen in »Antwort an Herrn Bodmer«: »Mach deinen Raupenstand und einen Tropfen Zeit, / den, nicht zu deinem Zweck, die, nicht zur Ewigkeit.« Gedichte des Herrn von Haller (Zürich 1750), S. 174 130/14 [...] wohl gemacht] Mk 7,37 130/17 Ps 34,9 130/33 HKB 45 (I 113/28) 131/7 Manna] Joh 6,58 131/10 guten Freundes] nicht ermittelt, HKB 54 (I 133/34), HKB 55 (I 135/35), HKB 58 (I 144/24), HKB 60 (I 149/31) 131/12 lacht] Ps 2,4 u. 37,13 131/20 jungen Herren] Peter Christoph Baron v. Witten u. Joseph Johann

Baron v. Witten

131/26 in Falten legen] ordnen 131/28 Apollonia Baronin v. Witten 131/29 Börnstein] Bernstein, vgl. HKB 56 (I 137/18) 131/29 Bruder | Moritz Reichsgraf v. Lacy 131/33 Ernesti] Ein Exemplar von Ernesti, Initia Rhetorica, HKB 51 (I 125/8); welchen Titel von Ernesti Hamann gefunden hat, ist unklar. 132/3 NN. Degner 132/9 ponderentur [...]] gewogen, nicht gezählt 132/12 willkührl. Kopfsteuer [...]] Zitat nicht ermittelt 132/13 engl. poll tax = Kopfsteuer 132/18 Gottlob Immanuel Lindner 132/19 vII. Voltaire, La pucelle d'Orléans

132/22 Lilienthal, Gottesdienst des Singens

132/27 Pastor] Johann Christoph Ruprecht

ZH I 133-134 **54**

5

15

20

25

30

35

Grünhof, 29. Dezember 1755 Johann Georg Hamann → Johann Gotthelf Lindner

Seite 133 Grünhof den 29 Dec. 755.

Geliebtester Freund,

Ich befinde mich noch schlecht. Fast die ganze Zeit über daß ich hier bin ein Stubenhüter, der auch zum Bett seine Zuflucht nehmen muß. Bey einem großen Appetit einen verdorbnen Magen und zum andern mal eine seit 4 Tagen verstopft, daß bey mir sehr selten ist. An Pflege v Beklagen fehlt es mir hier nicht. Ein Zahngeschwür, das endlich einmal der Zeit aufzubrechen nahe zu seyn scheint. Schade um Ihre Mühe für den Freyzedel für meine Sachen. Man hat einen Coffre, Schloßkorb und Laute wenn letztere nicht bey Ihnen vergeßen worden, auf der Postirung arretirt. Die Feyertage und der jetzt abgegangene Winter machte ihre Befreyung unmögl. Ich weiß nicht warum meine Eltern nicht biß Riga francirt haben. Wenn ich sterben soll, so weiß nicht, wie viel das Porto mehr kostet. Melden Sie es mir, damit ich per Post oder Gelegenheit Ihnen ersetzen kann. Ich habe alle Feyertage an Sie Geliebtester Freund v HE. Berens schreiben wollen. Meine Krankheit hat mich daran gehindert. Sind Sie beßer dem Leibe nach bestellt; und Ihre liebe Rahel. Ich weiß nicht, ob Ihr HE. Bruder schon angekommen Umarmen Sie Ihn noch einmal in meinem Namen. Sie haben die histoire politique de ce Siecle; ich habe auch noch hier ein Exemplar gefunden. Berichten ob Sie auch nur den 1. Theil davon bekommen. Der 2te fehlt; sollte meynen, daß er schon heraus ist weil der Innhalt davon schon dasteht. An HE Petersen habe desfalls noch nicht schreiben können. Ich muß alle Augenblicke aufspringen; so beklommen ist mir die Brust. Habe noch beynahe kein Buch in Grünhof ansehen können. Befindt sich HE B. v. P. Gericke gesund. Was macht des ersteren Bruder v des letzteren Mutter. Jener wird sich schon erholt haben. Ist Ihr Actus gut abgegangen. Melden Sie mir doch etwas

Noch ein Hauptpunct. Ob keine Condition in Riga offensteht. HE. W. traue ich nicht ein lang Glück zu. Sollte der kleine Huhn nicht jemanden nöthig haben. Gehen Sie doch mit Ihren Freunden v Bekannten zu Rath. Es betrift die Rettung eines armen Manns, den ich hier sehr verändert angetroffen v zu mir auf eine ungemein bewegl. Art seine Zuflucht genommen. Ihm ist um nichts als einen sichern Aufenthalt zu thun; ich sollte meynen, daß man den in Riga genüßen könnte. Weiter kann ich mich nicht erklären. Ein Mensch, der in sehr gutem Ansehen als Hofmeister pp in Curland bekannt v. beliebt ist, ein intriguanter Kopf in Geschäfften v entschloßener Kerl in Händeln; wiewohl in den letzteren mit mehr Ehre als in den ersten. Wenn dieser Mensch zu retten, brauchbarer zu machen und bey seinem gesunden Verstand zu erhalten ist: so thut man vielleicht ein Werk der Menschenliebe.

Seite 134

Antworten Sie mir doch mit nächsten auf meine Anfrage; auf eine Art die ich aufweisen könnte; und mit der Hofnung, daß Sie alles mögl. thun werden ihm so wohl als mir behülflich zu seyn. Außer dieser Sache bedenken Sie wie nöthig ist ich es selbst als ein kranker habe von meinen Freunden ein wenig aufgerichtet zu seyn.

Ich bedaure den weißen Raum den ich noch laßen muß. Der Wille ist gut aber das Vermögen fehlt. Noch eins meine Eltern laßen Sie in meinem letzten Briefe zu wiederholtem mal recht sehr zärtlich v freundschafftl. grüßen. Leben Sie wohl. Meinen Handkuß an Ihr liebes Frauchen. Vergeßen Sie selbst nicht Ihren Freund v erinnern Sie andere auch an ihn.

Wenn der Winter gut geblieben wäre, hatte ich an HE. B. selbst geschrieben. Jetzt nicht eher als in einem neuen oder auf den Frühling.

Trinken Sie meine Gesundheit aufs Fest; ich habe es schon gethan. Unser Uebermorgen geht Sie nichts an; auf einen Neujahrswunsch darf also noch nicht denken.

Provenienz:

5

15

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2552 [Roths Hamanniana], I 2 (14).

Bisherige Drucke:

ZH I 133f., Nr. 54.

Kommentar

133/8 Freyzedel] HKB 52 (I 126/30), HKB 52 (I 128/29)
133/15 Johann Christoph Berens
133/16 Rahel] Marianne Lindner
133/17 Johann Ehregott Friedrich Lindner oder Gottlob Immanuel Lindner
133/18 wahrscheinlich Maubert, *Le siècle politique de Louis XIV.*, HKB 52 (I 127/15), HKB 58 (I 143/33)
133/22 Johann Friedrich Petersen
133/24 P. Gericke] Johann Christoph Gericke
133/24 HE B.] Johann Christoph Berens

133/26 Actus] Schulfeierlichkeit, gewöhnlich gehalten am Geburtstage des (russ.) Landesherren, am Tage der Schulstiftung od. großer geschichtlicher Erinnerungen. HKB 55 (I 134/31), HKB 58 (I 143/14)
133/28 HE. W.] Peter Ernst Wilde
133/29 Huhn] Christian Huhn, vgl. HKB 46 (I 116/18)
133/31 armen Manns] nicht ermittelt, HKB 53 (I 131/10), HKB 55 (I 135/35), HKB 58 (I 144/24), HKB 60 (I 149/31)
134/14 Johann Christoph Berens

Editionsrichtlinien

Die Online-Edition der Briefe Johann Georg Hamanns bietet dieselben als durchsuchbaren Volltext. Die Einteilung der Bände der gedruckten Briefausgabe ZH (J.G. Hamann, Briefwechsel. Hg. von Walther Ziesemer und Arthur Henkel. 7 Bde. [Frankfurt a. M. 1955–1979]) wird übernommen. Die derzeit hier veröffentlichten Briefe entsprechen im Umfang dem ersten Band von ZH und zusammen mit dem Stellenkommentar und den Registern unserem Editionsstand vom 13. Oktober 2020.

Die in den Brief-Manuskripten enthaltenen Auszeichnungen werden, teilweise in veränderter Form gegenüber ZH, wiedergegeben:

Handschrift/Abschrift	ZH	hier
Deutsche Kurrentschrift	Fraktur	Serifenschrift (Linux Libertine)
Lateinische Schreibschrift	Antiqua	serifenlose Schrift (Linux Biolinum)
Unterstreichung (einfache bis dreifache)	Sperrung/fette Sperrung	<u>Unterstreichung</u> (einfache bis dreifache)
Durchstreichung	in spitzen Klammern ()	Durchstreichungen
Nicht entzifferbare Stelle / unsichere Lesung	unterschiedlich gehandhabt	mit einem leeren Mittelpunkt markiert • •
Brieftext fremder Hand	kleinere Schrift	grau hinterlegt, der Schreiber wird im Apparat angegeben
Ergänzungen durch Hg.	in eckigen Klammern []	in grauer Farbe
Herausgeberanmerkungen	kleinere Schrift	Kursive in grauer Farbe

Die Briefnumerierung und Seiten- und Zeilenzählung wird von ZH übernommen, jedoch da, wo ZH fehlerhaft ist (bes. bei der Zeilenzählung), stillschweigend korrigiert. Auch bei der Datierung der Briefe wurden Korrekturen vorgenommen, die sich auf die Reihenfolge auswirken, aber die ZH-Numerierung wurde der wechselseitigen Benutzbarkeit von Buch- und Online-Edition wegen belassen. Die digitale Einrichtung der Edition (im XML-

Format) bringt geringfügige Einschränkungen in der Textdarstellung mit sich: So stehen etwa Wörter, die in ZH am Zeilenende getrennt und umbrochen sind, hier nicht-getrennt in der je zweiten Zeile.

Sofern die handschriftlichen Originale der Briefe, Abschriften oder Druckbogen von ZH (siehe dazu die editionsgeschichtlichen Voraussetzungen) vorliegen, wird der Brieftext an diesen geprüft und ggf. korrigiert. Text-Korrekturen, die mehrerlei Ursache haben (Lese- und Druckfehler oder Fehler nach Kollation mit ursprünglichen Druckbogen, Manuskripten oder Abschriften), werden in den Online-Brieftexten vorgenommen, der ursprüngliche Wortlaut in ZH sowie die Gründe für den Texteingriff sind jeweils in den textkritischen Anmerkungen unter dem Brieftext kenntlich gemacht. Soweit erstellbar, ist im Apparat für jeden Brief die Provenienz geliefert.

Der Stellenkommentar in der Marginalspalte neben dem Brieftext und die Register stützen sich auf umfangreiche Vorarbeiten Arthur Henkels, der diese der Theodor Springmann Stiftung vor seinem Tod mit dem Auftrag übereignet hat, dass eine Online-Edition mit redigiertem und revidierbarem Kommentar erstellt und organisiert wird. Sybille Hubach, eine langjährige Mitarbeiterin Henkels, hat die Kommentierung des 2005 verstorbenen Germanisten auf www.hamann-briefwechsel.de als archivalisches Zeugnis publiziert und für die Bände V–VII ergänzt, bspw. mit Informationen aus den kommentierten Briefausgaben von Johann Gottfried Herder und Friedrich Heinrich Jacobi.

Der hier vorgelegte Stellenkommentar und die dazugehörigen Register beruhen auf neuen Recherchen bzgl. Personen, Quellen, Worten und historischen Begebenheiten und ergänzen, korrigieren oder bestätigen die bisherigen Informationen. Einen Schwerpunkt in Hamanns Korrespondenz bilden die Lektüren. Im Nachweis von Zitaten und benutzten Büchern besteht eine Hauptaufgabe des Kommentars. Auch die Verbindungen von Briefund Werktexten (Stellenangaben nach den Erstdrucken und der Werkausgabe: Sämtliche Werke, hg. v. Josef Nadler. 6 Bde. [Wien 1949–1957, Reprint 1999] [=N], sowie bei den sog. Londoner Schriften: Londoner Schriften, hg. v. Oswald Bayer u. Bernd Weißenborn [München 1993] [=LS]) Hamanns werden nachgewiesen.

Die Stellenkommentare sind mit einem Quellen-/Personen-, mit einem Bibelstellenregister und mit einer Forschungsbibliographie verlinkt. Das Quellen- und Personenregister ist alphabetisch nach Autoren sortiert; Zeitschriften mit mehreren Herausgebern sind nach dem Titel einsortiert. Die Nachweise der Bezugstexte Hamanns im Register verweisen auf die Erstdrucke und die von ihm konsultierten Ausgaben (sofern belegbar), sie verlinken außerdem auf Digitalisate dieser Ausgaben, wenn solche publiziert sind. Existiert eine moderne kritische Ausgabe des Bezugstextes, so wird diese angegeben. Außerdem ist der sog. »Biga«-Titeleintrag (Biga Bibliothecarum – N V S. 15–121) zitiert, ein 1776 gedruckter Versteigerungskatalog, in dem die Bibliotheken Hamanns und die seines Freundes Johann Gotthelf Lindner verzeichnet sind.

Das Register enthält i.d.R. für die Personen Stellenverweise nur auf das im jeweiligen Brief erste Vorkommen. Orte werden im Stellenkommentar, wo möglich, mit der heutigen Bezeichnung und den Geo-Koordinaten versehen. Für heute ungebräuchliche Worte, regionale und dialektale Idiotismen werden Übersetzungen versucht.

Die biographischen Angaben zu Personen im Register gehen über wenige Eckdaten (mit Verweis auf den Eintrag in einem biographischen Standard-Lexikon) nur dann hinaus, wenn Informationen, die in Verbindung mit Hamanns Leben und Lektüren stehen, geboten werden müssen. Das Register wird parallel zur Stellenkommentierung erarbeitet, ist also noch nicht abgeschlossen.

Die Forschungsbibliographie enthält Titel zu Hamanns Leben und Werk und soll beständig aktualisiert werden.

Im weiteren Verlauf der Edition werden außerdem erstellt: eine Verschlagwortung der Forschungsliteratur; eine Zeitleiste zum Leben Hamanns (welche die Zuordnung von Ereignissen und Aufenthaltsorten zu entsprechenden Briefen erleichtert).

Die Online-Publikation der Briefe und des Stellenkommentars ermöglicht eine kontinuierte Revision desselben. Wir möchten Sie einladen, mit Ergänzungen, Korrekturen und Vorschlägen zu dessen Verbesserung beizutragen. Senden Sie uns diese an post@hamann-ausgabe.de. Nach unserer Prüfung fügen wir diese in den Online-Kommentar ein (auf Wunsch auch mit Namensnennung des Beiträgers).